

大公報

Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
司公限有(港香)報公大:印督
號一十四百九零萬三第
號二四三第時軒港香:址地
七至一八一七五七:五:機總話電
四〇一五四三八一五:真傳文圖
CABLE: 8778 TELE: 22859 HKTTP HX
元貳售零 張大七紙出日今
印承司公限有務印利有港香

計劃會議部署九〇年工作

中國繼續緊縮經濟 明年增出口壓進口

【本報北京十七日電】國務院最近召開了全國計劃會議和全國財政工作會議，根據中共十三屆五中全會的精神，部署一九九〇年經濟工作。會議強調，要繼續執行緊縮政策，控制物價，改善人民生活。明年將進一步擴大出口，壓制進口，以減少外債負擔。會議還強調了農業生產的重要性，要求各地加強農業基礎設施建設，提高糧食產量。此外，會議還討論了如何進一步改革經濟體制，提高企業效率，並加強了對物價的管制，以確保社會穩定。

京離展昨昆尚楊 國四等及埃訪往

【本報北京十七日電】楊尚昆副總理昨天離開北京，前往埃及和利比亞訪問。楊尚昆此行是應埃及總統穆巴拉克的邀請，旨在加強中國與阿拉伯國家之間的友好關係。在訪問期間，楊尚昆將與埃及領導層舉行高層對話，並簽署多項合作協議。此外，他還將訪問利比亞，與卡扎菲總統會晤。楊尚昆的行程預計將為期兩週，隨後將返回中國。

楊尚昆談劫機事件

楊尚昆在訪問期間，對最近發生的劫機事件表示關注。他表示，中國政府一直致力於維護國際航空安全，並與有關方面進行了密切合作。他強調，任何威脅到飛行人身安全的事件都是不可接受的，中國政府將採取一切必要措施，確保航空運輸的安全和穩定。同時，他也呼籲國際社會共同努力，打擊恐怖主義活動，維護全球和平與穩定。

感謝日方協助解決 被劫劫機客昨抵北京

【本報北京十七日電】昨天，從日本返回的中國民航客機順利抵達北京，機上所有乘客均平安無事。中國政府對日本方面在處理劫機事件中提供的積極協助表示衷心感謝。此次劫機事件發生後，中日兩國政府迅速展開了緊急磋商，最終達成了一致協議，確保了乘客的安全。目前，乘客們已轉往各自目的地，一切安穩。

歡迎台灣同胞、港澳同胞、海外華僑及各地旅客
到上海、寧波、海南島等地旅行探親

1990年第一季(1、2、3月)航期及春節加班航期

請乘坐上海海興輪船公司客貨班輪

航線	船名	開航日期	票價
香港—上海	海興號	10/1, 23/1, 9/2, 24/2, 12/3, 27/3	特等: 1018, 一等: 939, 二等: 861, 三等: 782
上海—香港	海興號	3/1, 17/1, 2/2, 17/2, 4/3, 20/3	特等: 939, 一等: 861, 二等: 782, 三等: 679

請乘坐廣州海運局的新型客貨班輪

香港—海口—三亞(馬蘭)號(山茶)號

航線	船名	開航日期	票價
香港—海口	山茶號	1月4, 8, 14, 18, 22, 25, 29	特等: 379, 一等: 357, 二等: 334, 三等: 263
海口—香港	山茶號	2月1, 5, 11, 15, 19, 23, 27	特等: 422, 一等: 399, 二等: 377, 三等: 293

招商局船務企業有限公司

香港中國旅行社

售票處: 招商局船務企業有限公司
香港中國旅行社
電話: 5-8152008, 5-453778, 5-428146

中環分社: 皇后大道中77號中旅大廈一樓
灣仔分社: 軒尼詩道138號中旅中心地下
旺角分社: 旺角洗衣街62號
北角分社: 北角渣打銀行大廈二樓
紅磡分社: 紅磡九龍火車站大樓
香港分社: 牛頭角道300號裕民中心地下
青洲分社: 青洲灣南道18號地下3樓
中環分社: 中環德輔道中10-12號
九龍分社: 彌敦道27-33號2樓

全面增加農業投入 保持工業適度增長

重視科學教育事業發展

從各個方面採取措施，確保農業生產的穩定增長。政府將增加對農業的財政投入，用於改善灌溉設施、購買農業機械和推廣先進農業技術。同時，也將加強對工業的監管，確保其在適度增長的同時，不會對環境造成過大的壓力。此外，政府還將重視科學教育事業的發展，加大對基礎研究的投入，培養高素質的科學人才，為國家的長遠發展提供強有力的支撐。

上海牌

SHANGHAI

中國名表

全鋼女錶

香港總經銷及維修: 港永昌銀行
電話: 5-439921
傳真: 75332 PACIFIC HX

經濟學家在穗談話

分析人民幣貶值事

【本報記者王亞明專訪】多位經濟學家在廣州舉行座談會，就當前國際形勢下人民幣的貶值問題進行了深入探討。專家們認為，人民幣貶值雖然在短期內可能對出口有利，但從長遠來看，這將對中國的經濟穩定產生負面影響。他們建議政府應採取果斷措施，穩定人民幣匯率，並加強與國際社會的溝通與合作，以維護金融市場的穩定。

深圳市“迎新年”文藝晚會

特邀戰譽世界的上海雜技團來深圳公演，奉獻給您一批在世界及國內比賽獲金獎的節目

主辦單位: 深圳電視台、上海市對外文化交流協會、深圳市旅遊協會
協辦單位: 深圳市大地醫療器械公司、深圳市廣告協會「廣告世界雜誌」
演出時間: 十二月二十四、二十五、二十六日 晚上七點三十分 二十五日下午二時加演日場
演出地點: 深圳體育館 票價: 一等票港幣90元, 二等票港幣70元
港澳售票總代理: 香港中國旅行社總社, 各分社和辦事處均有票出售

香港中國旅行社總社	香港中國旅行社灣仔分社	香港中國旅行社旺角分社
地址: 香港干諾道中78-83號 中旅集團大廈三樓 電話: 5-8533720	地址: 香港軒尼詩道138號 中旅中心地下 電話: 5-8323888	地址: 九龍洗衣街62-72號 寶大匯二樓 電話: 3-7895800

鳴謝: 深圳華商會、廣東省南方工業集團、中國電子進出口總公司、深圳中華自行車(集團)有限公司、深圳中亞電訊設備有限公司、深圳市發展銀行、深圳食品貿易集團公司、深圳市特發貿易服務公司、深圳平安保險公司、深圳平安保險公司、中國信託投資公司深圳公司、深圳海興實業有限公司、蛇口開源企業有限公司、深圳市寶豐順食品公司、深圳對外貿易(集團)有限公司、深圳市華商進出口公司、深圳市煤氣公司、深圳沙頭角保稅工業區管理委員會、深圳市自來水公司、深圳經濟特區發展公司、深圳市公共汽車公司、招商局蛇口購物中心、山西省大同市利華製藥廠

染可李學巨畫國代一

(片照社華新)



曾從生學的他給這幅的。白飯方東「張書染可李」月十年九八九一



館辦美國中在展畫染可李，月四年六八九一



六四九一從染可李。起一在石白亦師大濟華與染可李，年九四九一



生介紹中國畫藝術。



起一庚魁山東家畫名著本日與染可李，年四八九一



館辦美國中在展畫染可李，月四年六八九一



八師十生月九無合平貴濟左，年九三六

人權內容有賴主權屬性

【本報訊】人權內容有賴主權屬性，此一觀點在國際人權會議中，引起廣泛討論。會議中，各國代表就人權與主權的關係，展開激烈辯論。支持者認為，人權應超越國界，而反對者則主張，人權應尊重各國的主權。會議最終未能達成一致意見，顯示出國際社會在人權問題上的分歧依然嚴重。

仙台海岸海底五點三級地震

【本報訊】仙台海岸海底五點三級地震，震源深度約一百五十公里。此次地震發生在仙台海岸附近，震感強烈，引起當地居民恐慌。目前，地震局已加強對該地區的監測，並提醒居民注意防震。

風暴橫掃英倫海峽

【本報訊】風暴橫掃英倫海峽，造成嚴重人員傷亡和財產損失。據報，風暴來勢洶湧，浪高數米，多艘船隻被吹翻。目前，救援工作正在進行中，預計還會有更多人被救出。

日本聖誕節有特色

【本報訊】日本聖誕節有特色，慶祝活動豐富多彩。在日本，聖誕節是一個重要的節日，人們會舉行各種慶祝活動，如聖誕燈會、聖誕音樂會等。此外，人們還會互贈禮物，表達對親友的祝福。

人權發展有賴主權鞏固

【本報訊】人權發展有賴主權鞏固，此一觀點在國際人權會議中，引起廣泛討論。會議中，各國代表就人權與主權的關係，展開激烈辯論。支持者認為，人權應超越國界，而反對者則主張，人權應尊重各國的主權。會議最終未能達成一致意見，顯示出國際社會在人權問題上的分歧依然嚴重。

UFO 擾攘比利時

【本報訊】UFO 擾攘比利時，引起當地居民恐慌。據報，多架不明飛行物在比利時上空出現，並發出奇怪的聲音。當地居民紛紛報警，要求政府派員調查。目前，比利時政府已派員前往調查，但尚未有確切消息。

澳洲兩童遭燒死

【本報訊】澳洲兩童遭燒死，警方正調查原因。據報，兩名兒童在澳洲某地的一處火災中喪生。警方目前正在調查火災原因，並提醒家長注意兒童的安全。

西柏林酒店大火案

【本報訊】西柏林酒店大火案，警方正調查原因。據報，西柏林某酒店發生大火，造成多人傷亡。警方目前正在調查火災原因，並提醒酒店業主注意防火安全。

下期盛大獻映

【本報訊】下期盛大獻映，精彩紛呈。本報將於下期推出多場精彩演出，包括音樂會、戲劇等。歡迎廣大觀眾踴躍參加。

美有一鄉村法官

【本報訊】美有一鄉村法官，判決被告無罪。據報，美國某鄉村法院的一起案件中，法官判決被告無罪。此舉引起當地居民關注，認為判決過於輕微。

西柏林酒店大火案

【本報訊】西柏林酒店大火案，警方正調查原因。據報，西柏林某酒店發生大火，造成多人傷亡。警方目前正在調查火災原因，並提醒酒店業主注意防火安全。

老人長跑

【本報訊】老人長跑，展現活力。據報，一位老人參加了長跑比賽，並取得了好成績。此舉展現了老人的活力和對生活的熱愛。

益泰國際貿易

【本報訊】益泰國際貿易，經銷各類商品。本公司經銷各類名牌商品，品質優良，價格公道。歡迎廣大顧客光臨選購。

ATTA 水下燈具

【本報訊】ATTA 水下燈具，品質優良。本公司生產的水下燈具，品質優良，價格公道。歡迎廣大顧客光臨選購。

鴻達利企業有限公司

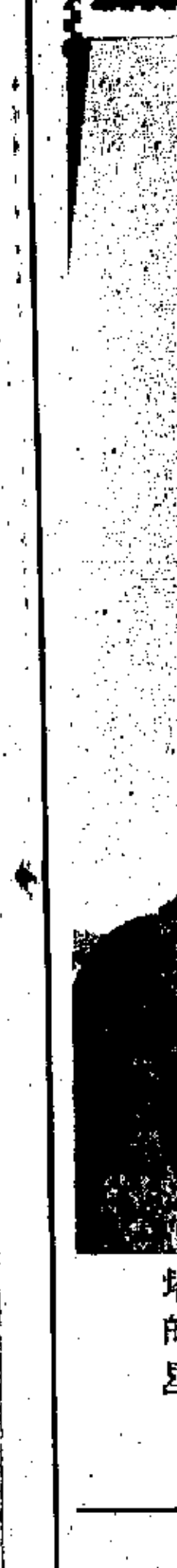
【本報訊】鴻達利企業有限公司，經銷各類商品。本公司經銷各類名牌商品，品質優良，價格公道。歡迎廣大顧客光臨選購。

商用地盤出售

【本報訊】商用地盤出售，面積大。現有商用地盤一處，面積大，環境優美。有意者請洽本公司。



五點三級地震
未有關於損毀的報導
此次地震在東京東北部約
四百五十公里仙仙海岸外約二十公里的
海底發生。



下期

人權實地有賴主權保障

本報駐倫敦記者 人權法實地今年年底
提議，將人權法實地今年年底
提議，將人權法實地今年年底
提議，將人權法實地今年年底

保障人權不關主權

李 文
人權與主權，是國際法上兩個不同的概念。人權是個人應有的權利，而主權是國家對其領土和人民的最高權力。保障人權是國際社會的責任，不應與主權問題混為一談。

當然遣返是第一步

取消第一收容港是徹底辦法
一九八九年十一月十二日，香港政府
宣佈，將對越南難民採取遣返政策。這
是香港政府處理越南難民問題的一個
重要步驟。

美國抨擊 理屈可笑

美國對越南難民政策的批評，是基於
人道主義的考慮。然而，美國政府的
立場，卻與國際法的精神相悖。

越南態度 值得注意

越南政府對難民政策的態度，是
國際社會關注的焦點。越南政府的
立場，將對難民問題產生深遠影響。

人種內容有賴主權保障

英、美等國在國際人權會議上，提出
人權法實地，是國際社會的責任。然
而，人權法實地的內容，卻與主權問題
密切相關。

當然遣返是第一步

取消第一收容港是徹底辦法
一九八九年十一月十二日，香港政府
宣佈，將對越南難民採取遣返政策。這
是香港政府處理越南難民問題的一個
重要步驟。

美國抨擊 理屈可笑

美國對越南難民政策的批評，是基於
人道主義的考慮。然而，美國政府的
立場，卻與國際法的精神相悖。

越南態度 值得注意

越南政府對難民政策的態度，是
國際社會關注的焦點。越南政府的
立場，將對難民問題產生深遠影響。

越南態度 值得注意

越南政府對難民政策的態度，是
國際社會關注的焦點。越南政府的
立場，將對難民問題產生深遠影響。

港與內地關係趨於緩和

方 岸
香港與內地的關係，在過去幾年
經歷了巨大的變化。隨著香港回歸
的日益接近，兩地關係正趨於緩和。

當然遣返是第一步

取消第一收容港是徹底辦法
一九八九年十一月十二日，香港政府
宣佈，將對越南難民採取遣返政策。這
是香港政府處理越南難民問題的一個
重要步驟。

美國抨擊 理屈可笑

美國對越南難民政策的批評，是基於
人道主義的考慮。然而，美國政府的
立場，卻與國際法的精神相悖。

越南態度 值得注意

越南政府對難民政策的態度，是
國際社會關注的焦點。越南政府的
立場，將對難民問題產生深遠影響。

越南態度 值得注意

越南政府對難民政策的態度，是
國際社會關注的焦點。越南政府的
立場，將對難民問題產生深遠影響。

傳呼機 SKD CKD

傳呼機 SKD CKD
傳呼機 SKD CKD
傳呼機 SKD CKD

冷氣機大特價

冷氣機大特價
冷氣機大特價
冷氣機大特價

“超光牌”燈光一族

“超光牌”燈光一族
“超光牌”燈光一族
“超光牌”燈光一族

ATTA 水下燈具 泳池噴泉 桑拿設備

ATTA 水下燈具 泳池噴泉 桑拿設備
ATTA 水下燈具 泳池噴泉 桑拿設備
ATTA 水下燈具 泳池噴泉 桑拿設備

傳呼機 SKD CKD

傳呼機 SKD CKD
傳呼機 SKD CKD
傳呼機 SKD CKD

下期

大力效 廉費收 告廣登刊報公大在

本報廣告部，承接各類廣告刊例，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

刊例	收費
10行	\$20,800
15行	\$32,000
20行	\$41,840
30行	\$58,560
40行	\$102,080

國內安裝工程免費代客設計及繪圖
萬興冷氣有限公司
九龍何文田勝道24號A地下FAX: 3-7807834
電話: (02) 7120217-8 (02) 7153333 黃小姐

馬路與街道交界處 狼狽人途街浸水污

善改局當盼渠泥沙盤地因疑者讀

【本報訊】馬路與街道交界處，是行人最易受污及受傷的地方。最近，在馬路與街道交界處，發現有大量的泥沙，導致行人行走時，容易滑倒受傷。據悉，這些泥沙是從馬路旁的排水渠中溢出的。由於排水渠的設計不合理，導致泥沙在交界處堆積，造成行人行走困難。有關部門表示，將會對排水渠進行維修，以改善行人行走的環境。

職位	薪制	工作地點	職責
工程師	5000至8000元(月薪)	香港	負責各項工程設計及監工
測量師	5000至8000元(月薪)	香港	負責各項測量工作
建築師	5000至8000元(月薪)	香港	負責各項建築設計及監工
地產經紀	5000至8000元(月薪)	香港	負責各項地產業務
會計師	5000至8000元(月薪)	香港	負責各項會計工作
法律顧問	5000至8000元(月薪)	香港	負責各項法律諮詢及訴訟
行政人員	5000至8000元(月薪)	香港	負責各項行政工作
秘書	5000至8000元(月薪)	香港	負責各項秘書工作
司機	5000至8000元(月薪)	香港	負責各項駕駛工作
保安人員	5000至8000元(月薪)	香港	負責各項保安工作

「斑馬線」只有一種 黑白間條方為正確

黃色間條只為交通燈位過路處

【本報訊】「斑馬線」是馬路上的重要標誌，但最近發現有些地方的斑馬線顏色不對，引起了市民的關注。據悉，正確的斑馬線應該是黑白相間的，而黃色相間的斑馬線只適用於交通燈位附近的過路處。有關部門表示，將會對全市的斑馬線進行檢查，並對不符合標準的進行更換。

多項冬季進修課程 製衣業職工會開辦

【本報訊】製衣業職工會為提高會員的專業技能，特別開辦了多項冬季進修課程。這些課程包括縫紉技術、服裝設計、電腦繪圖等。會員可以根據自己的需要選擇參加。此外，工會還為會員提供了一些實用的資訊，如最新的服裝潮流、市場動向等。歡迎有興趣的會員踴躍參加。

一羣曾派非旅客的投訴

【本報訊】最近，有一羣曾派非旅客向有關部門投訴，指責其在旅遊期間受到不公平的對待。據悉，這羣旅客在旅遊期間，被導遊帶到一些高價低質的購物點，並被強迫購買商品。此外，導遊還對他們進行了言語上的侮辱和威脅。有關部門表示，將會對此事進行調查，並對相關人員進行處分。

徐敏芳尋嫂嫂陶義 徐子徐利

【本報訊】徐敏芳女士最近尋到了失蹤多年的嫂嫂陶義。據悉，陶義女士在失蹤期間，曾一度陷入困境，但最終在徐敏芳的幫助下，重新回到了家鄉。徐敏芳表示，她非常感謝嫂嫂的平安歸來，並希望她能好好休息，保重身體。

日產中國代理：合誠汽車有限公司

備有現貨左軔車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件
為確保車輛質量，所有新車均停泊在保養場，專人管理及保養，定期檢查，保持新車出廠前的最高品質水準。

貫通中國及日產

NISSAN

合誠全力作橋樑

商品介紹分類廣告

- 商品介紹廣告，高24x24
- 每天特價\$90元
- 分類廣告，大字4個，小字36個，每天\$15元
- 專線電話：5-8873550
- FAX：5-8876647

西德左軔平治豪華轎車

現貨供應轉口國內

日本翻新轎車 全新左軔日產藍鳥公爵

藍鳥、桂冠、公爵
卡蓮娜、姬仙達、大皇冠

全新左軔豐田2.8皇冠

F型豪華八座 12座麵包車

富豪740 GLE轎車

豐田26座中巴柴油、電油
豐田YY61、YN85雙排座農夫車
三菱LO47豪華七座吉普車
三菱T850八噸平板貨車

華多利汽車有限公司

直接進口·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平·代訂期貨
地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上)
今日現貨 電話：3-7706822(7線) 圖文傳真：3-7717189

常備日野原廠車陣及載重貨車4.5噸、6噸及8噸出售

海外經濟貿易總公司
地址：海山道36號海山大廈4-5樓
電話：24167圖文傳真：24135聯繫人：李青、林存地

12座原廠冷氣收錄機 1.5噸農夫車日本冷氣收錄機 豪華8座原廠冷氣收錄機 豪華轎車2800原廠冷氣收錄機 豪華日吉9座原廠冷氣收錄機

日發機器供應有限公司

全新左軔豐田12座、15座、1型豪華型麵包車原裝空調收音機、1.5噸雙排座農夫車、的士頭六座位豪華大車、26座高頂旅遊巴士、DYNA三噸半板貨車、9座、10座吉普車、三菱豪華型吉普車、五十鈴新款12座麵包車、日本全新及翻新日野、實力、五十鈴五十二噸自卸車、貨車、油缸車、全新及翻新裝載機、推土機、挖機、吊機、割草機、發電機

香港軒尼詩道183號2樓
電話：5-754356
傳真：5-8383413

華國汽車有限公司

左軔全線車系

陳列室：土瓜灣譚公道115號地下 電話：3-7135191

俊業汽車有限公司

全港最大左軔全線車系陳列室

沙田大圍成全路25-27號成全工業大廈G3地下 電話：0-6011373-7 傳真：0-6011739 全港獨有汽車特平超級市場



峙對器利持馬人幫兩

動騷心中民船石白

退撤迫被妙不勢見解調員教懲

息平告始件事時小九歷後援增

【本報訊】懲教署及警方人員昨日下午在沙田白石船民船屋中心，與兩幫幫主馬人、馬人峙對峙，雙方各執一詞，互不相讓，場面一度緊張。據悉，兩幫幫主在會面中，就船民船屋中心的未來發展、船民的生活問題等，交換了意見。雙方均表示，將以和平方式解決爭端，並希望船民能安居樂業。



備戒心中留石白到員警批大 (攝報本)

越審查被遣返船民

若屬強迫將送回港

如遭拒絕會停止與英合作

【本報訊】越南當局昨日表示，將對在越南境內的船民進行嚴格審查。如果船民被證實是強迫回港，越南當局將停止與英國在該地區的軍事合作。此舉引起了國際社會的廣泛關注，並引發了對船民人權問題的討論。

國際華裔小姐競選

悉尼黃美潔摘后冠

陳法蓉美潔分獲亞季軍

【本報訊】一九九一年國際華裔小姐競選昨日在悉尼舉行。經過激烈的角逐，黃美潔最終摘得后冠，陳法蓉則獲得亞季軍。此次競選旨在推廣華裔文化，並促進國際交流。

政制某些問題暫擱置

鄧維庸認為仍屬好事

可緩和兩地草率過分擔憂的心理

【本報訊】香港基本法起草委員會主席鄧維庸昨日表示，對於政制某些問題的討論，目前尚屬好事，可以緩和兩地草率過分擔憂的心理。他強調，基本法的制定是一個複雜的過程，需要時間和耐心。

台製作北京影片

羅保稱刪剪有理由

港府有責任防止散播敏感言論

【本報訊】台灣製作的一部關於北京的影片，在香港上映時遭到刪剪。羅保表示，刪剪是有理由的，港府有責任防止散播敏感言論。此舉引發了關於言論自由和電影審查的爭議。

容內護保境環

法本基入列不

小組認為基本法內應列入環境保護

【本報訊】基本法起草委員會的小組成員昨日表示，基本法內應列入環境保護的內容。他們認為，環境保護是基本法的重要組成部分，對於香港的長遠發展至關重要。

許崇德談政制方案分歧

今次會議已為下月產生新方案做準備

法可以考慮採用，認為這種制能保障港人

【本報訊】許崇德昨日表示，對於政制方案的分歧，今次會議已為下月產生新方案做準備。他認為，法律可以考慮採用，因為這種制能保障港人的利益。他強調，政制的制定需要廣泛的諮詢和討論。

英法談特區貨幣

同意要有百分之百儲備金

法可以考慮採用，認為這種制能保障港人

【本報訊】英國和法國昨日就特區貨幣問題進行了談話。雙方同意要有百分之百的儲備金，以保障港人的利益。此舉得到了國際社會的肯定。

若需要當經立法程序

表示將說服保守黨內反對者

若需要當經立法程序

【本報訊】某議員昨日表示，如果某項法案需要，將會經過立法程序。他強調，將會說服保守黨內反對者，以確保法案的通過。此舉得到了公眾的支持。

卅萬港人將可居英

但不發英本土護照

日內揭盅

【本報訊】據悉，有卅萬港人將可居英，但不發英本土護照。此舉將於日內揭盅。此舉引起了國際社會的廣泛關注。

因失眠雙料自殺

輔警總警司之妻

因失眠雙料自殺

【本報訊】輔警總警司之妻因失眠而雙料自殺。此舉引起了社會的關注，並引發了對心理健康問題的討論。

兩議員談英居權

促英採實質行動

兩議員談英居權

【本報訊】兩名議員昨日表示，促英採實質行動，以解決英居權問題。他們認為，英政府應該採取實際措施，以保障港人的利益。

如何領取海外護照

中、南美洲入籍

WSA護照 (HK\$5,000)

電話：5-8456828

殘肢案死者身份未明

警方今重返現場作大規模搜索

殘肢案死者身份未明

【本報訊】警方昨日表示，將於今日重返現場作大規模搜索，以確定殘肢案死者的身份。此舉得到了公眾的支持。

大華國貨有限公司

金風送爽，冬意漸濃，添置新衣正合時；
國粹匯聚，精品盡展，選購禮物表心意。

全部貨品減價發售，伴您共渡聖誕美好時光。

中環總店：香港中環皇后大道中九十二號廣和大廈 電話：五二四一〇五一
旺角分店：九龍旺角亞答街六十五號旺角中心一座 電話：三九五三一九一

第二代無線電話 明年中投入使用

【本報訊】郵政總局局長黃錦棠表示，第二代無線電話明年中便可投入使用，它的售價約二千元，較目前的無線電話便宜。

黃錦棠昨日主持郵政總局頒發第二代無線電話牌照儀式時表示，郵政總局正研究第二代無線電話的立法和技術問題，二個月後便可公開招標有興趣的供應商，預料明年中便可投入使用。

他指出，第二代無線電話在香港各處安裝一些電子儀器，接收電話訊號，用戶在街上只要到這些電子儀器處，即可將電話當作家庭電話接聽，電話將會接到地底的正式電話線內，再轉接到其他電話。

第一代無線電話除了較便宜外，用戶可將電話增加至一百五十個。

黃錦棠並表示，郵政總局每年增加約百分之十，該局今年要聘請二百名臨時職員，協助處理電話業務。

首三季交通傷亡數字 十歲以下者佔千多人

【本報訊】香港警務處昨日公佈首三季交通意外傷亡數字，在九個區中，交通意外傷亡人數最多的區是九龍，共有一千一百四十四人，佔總傷亡人數的百分之三十七。

而很多意外是由於行人過馬路時，因趕時間而沒有留意車來，以致發生意外。在九個區中，九龍區的交通意外傷亡人數最多，共有一千一百四十四人，佔總傷亡人數的百分之三十七。

在九個區中，交通意外傷亡人數最多的區是九龍，共有一千一百四十四人，佔總傷亡人數的百分之三十七。

在九個區中，交通意外傷亡人數最多的區是九龍，共有一千一百四十四人，佔總傷亡人數的百分之三十七。

市局刊印減價目錄 每天吸引顧客千人

【本報訊】香港市政局昨日公佈，為配合「減價月」活動，特刊印「減價目錄」，每天吸引顧客千人。

該目錄列出了各區內各商店的減價資訊，包括百貨、食品、服裝等。市民可前往各區市政局辦事處索取。

【本報訊】郵政總局局長黃錦棠表示，第二代無線電話明年中便可投入使用，它的售價約二千元，較目前的無線電話便宜。

黃錦棠昨日主持郵政總局頒發第二代無線電話牌照儀式時表示，郵政總局正研究第二代無線電話的立法和技術問題，二個月後便可公開招標有興趣的供應商，預料明年中便可投入使用。

特色建築物素描比賽 接受中西區人士參加

【本報訊】中西區三十三歲以下人士參加，特色建築物素描比賽，現正接受報名。

該比賽旨在推廣藝術創作，並讓青少年了解本地特色建築物。比賽分為初級及高級組，歡迎中西區人士參加。

【本報訊】香港警務處昨日公佈首三季交通意外傷亡數字，在九個區中，交通意外傷亡人數最多的區是九龍，共有一千一百四十四人，佔總傷亡人數的百分之三十七。

開國大典重述歷史

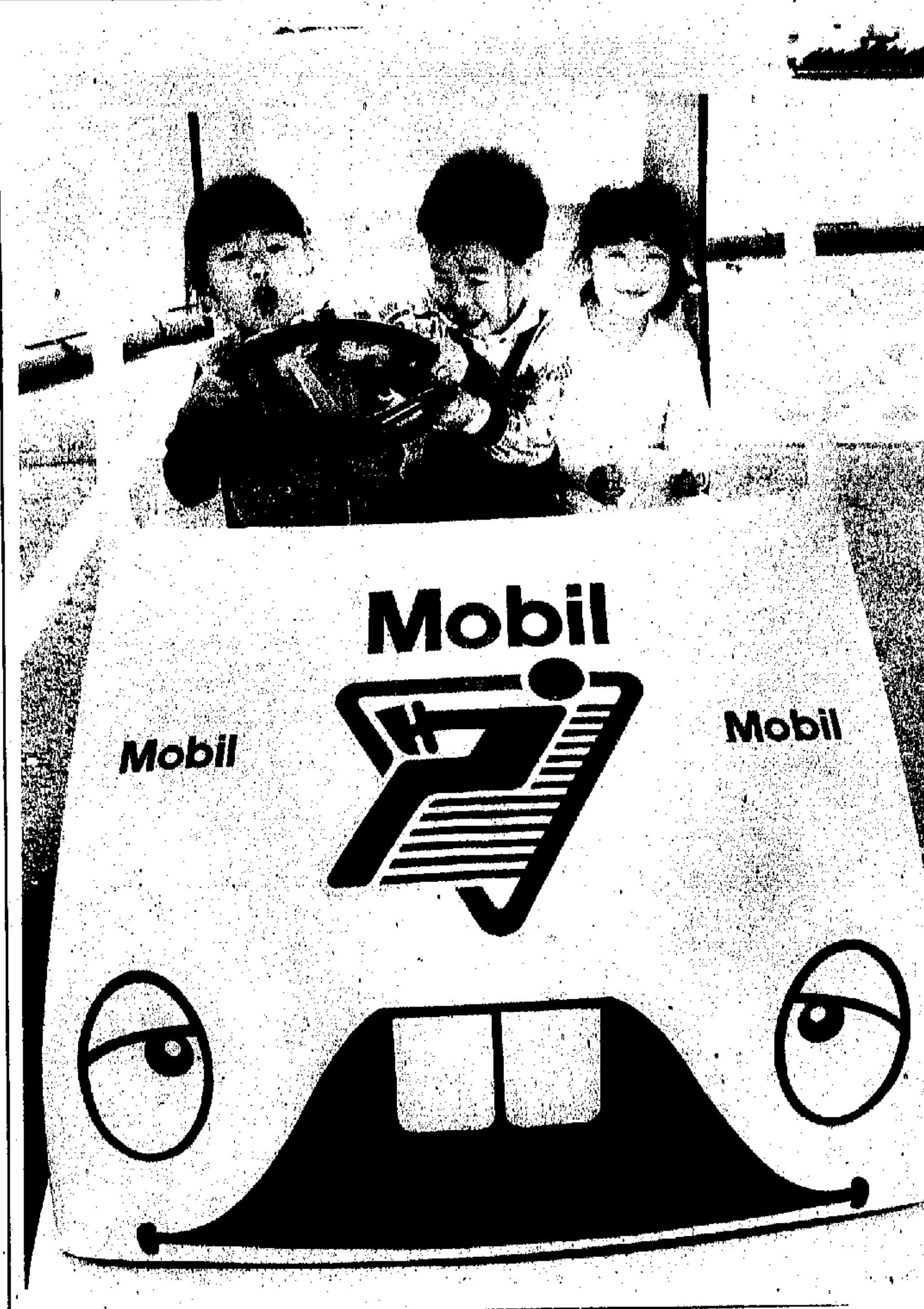
【本報訊】開國大典重述歷史，是中國電影史上的一件大事。該片由中國電影集團公司出品，由陳凱歌執導。

該片以宏大的規模，重述了中國革命戰爭的歷史，從鴉片戰爭到人民解放戰爭，展現了中國人民為建立新中國所付出的巨大犧牲。

胞台陸大赴港香經 成兩增年去比年今

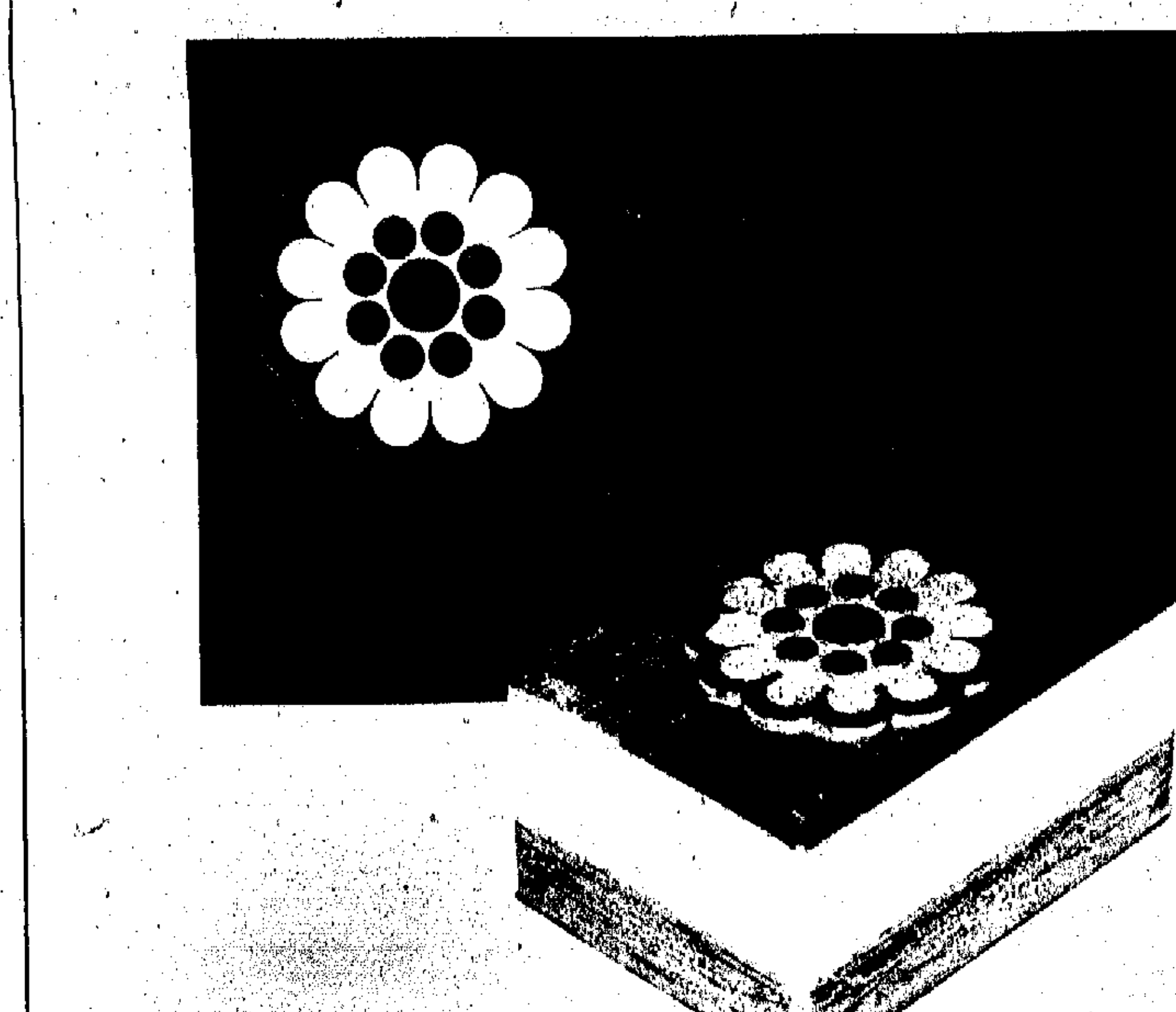
【本報訊】據香港旅遊協會統計，今年前九個月，經香港赴大陸旅遊的旅客人數，較去年同期增加百分之二十。

旅遊協會表示，隨著兩岸關係的改善，越來越多的香港市民選擇經香港前往大陸旅遊，體驗不同的文化風情。



Mobil 1

Mobil



花籃

參加辦法：凡於1989年12月1日至1990年1月25日購買：

- 1. 菊花牌乳膠漆
- 2. 菊花牌油漆
- 3. 菊花牌光漆

均可獲贈抽獎券一張，多買多送。參加者只需填妥姓名、地址、電話、身份證號碼及代理商姓名，然後寄回九龍官塘道418號1字樓，中華製漆（一九四六）有限公司收。



中華製漆（一九四六）有限公司

香港九龍官塘道418號1字樓 電話3-899255

區域市政局招標公告

本局現擬招標興建「九龍區議會辦事處」，有意投標者可向本局領取投標表格及圖則。

投標截止日期：一九九〇年二月二十八日（星期三）下午二時正。

香港市政局

改善城市環境 確保公眾衛生

提供康樂設施 促進文娛活動

遷址通告

敬啟者：本公司將於一九八九年十一月廿四日遷往下列新址：

香港灣仔告士打道77至79號華比大廈十九樓

電話：5293283 (14 lines)

傳真：74048 KOTAH HX

電報：PUSHIPR

電報：TMSHP

傳真：(852) 866497

太平船務（香港）有限公司 謹啟

無字頭車牌廿一個

週末在大會堂拍賣

【本報訊】車牌號碼以「0」字開頭的車牌，在過去多年中，一直受到收藏家的青睞。現有一批共廿一個無字頭車牌，將於本週末在會議展覽中心大會堂公開拍賣。

誠聘 Q. A. 主管

外資電子廠聘國內經驗豐富主管，須有多年經驗能獨立工作。有意者請將履歷寄至香港北角郵政信箱54714號林先生收。

遷址通告

敬啟者：本公司將於一九八九年十一月廿四日遷往下列新址：

香港灣仔告士打道77至79號華比大廈十九樓

電話：5293283 (14 lines)

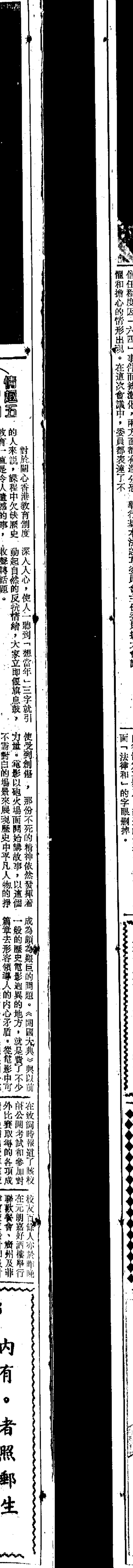
傳真：74048 KOTAH HX

電報：PUSHIPR

電報：TMSHP

傳真：(852) 866497

太平船務（香港）有限公司 謹啟



中環商務

旺角商務

幕揭天今賽足女杯洲亞

陣頭打兩泊尼隊港 鋒交而繼唯英岸兩

售有場臨券門 賽開刻一時六場頭

【本報訊】第七屆亞洲女子足球錦標賽，將於今日下午五時在九龍灣國際體育館揭幕。屆時，中國隊將與香港隊展開首場比賽。這場比賽備受矚目，因為兩隊都是奪冠熱門。中國隊在過去幾屆比賽中表現出色，曾多次奪冠。而香港隊則在最近的比賽中展現了強大的實力，擊敗了多支勁敵。兩隊的對決無疑是比賽的一大看點。此外，還有兩支來自英屬香港的球隊將參加比賽，她們將在比賽中與中國隊和香港隊展開激烈競爭。門票銷售情況良好，場館內座無虛席。觀眾們將有幸目睹一場精彩的足球比賽。

在男子足球方面，中國隊也表現不俗。在最近的比賽中，中國隊以強大的實力擊敗了多支勁敵，成功晉級決賽。中國隊在比賽中展現了精湛的球技和強大的進攻能力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。中國隊在比賽中展現了強大的實力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。

在女子足球方面，中國隊也表現不俗。在最近的比賽中，中國隊以強大的實力擊敗了多支勁敵，成功晉級決賽。中國隊在比賽中展現了精湛的球技和強大的進攻能力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。中國隊在比賽中展現了強大的實力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。



汰淘邦友被冷場賽在島星 () 邦保得員球和前邦友為國，進推山進推戰(左)

在男子足球方面，中國隊也表現不俗。在最近的比賽中，中國隊以強大的實力擊敗了多支勁敵，成功晉級決賽。中國隊在比賽中展現了精湛的球技和強大的進攻能力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。中國隊在比賽中展現了強大的實力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。

在女子足球方面，中國隊也表現不俗。在最近的比賽中，中國隊以強大的實力擊敗了多支勁敵，成功晉級決賽。中國隊在比賽中展現了精湛的球技和強大的進攻能力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。中國隊在比賽中展現了強大的實力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。

在男子足球方面，中國隊也表現不俗。在最近的比賽中，中國隊以強大的實力擊敗了多支勁敵，成功晉級決賽。中國隊在比賽中展現了精湛的球技和強大的進攻能力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。中國隊在比賽中展現了強大的實力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。

鑽禧七人賽爆冷門

星島海峰警察出局 受挫兩組友邦公開組威基利乙組馬天尼

昨產生八強將與麗新及七支外隊爭標

【本報訊】鑽禧七人足球賽昨日在九龍灣國際體育館舉行。比賽結果出人意料，星島海峰隊和警察隊在比賽中表現不佳，最終被淘汰出局。這場比賽備受矚目，因為兩隊都是奪冠熱門。星島海峰隊在比賽中展現了精湛的球技和強大的進攻能力，令對手望塵莫及。警察隊則在比賽中表現不佳，最終被淘汰出局。兩隊的對決無疑是比賽的一大看點。此外，還有兩支來自英屬香港的球隊將參加比賽，她們將在比賽中與中國隊和香港隊展開激烈競爭。門票銷售情況良好，場館內座無虛席。觀眾們將有幸目睹一場精彩的足球比賽。

在男子足球方面，中國隊也表現不俗。在最近的比賽中，中國隊以強大的實力擊敗了多支勁敵，成功晉級決賽。中國隊在比賽中展現了精湛的球技和強大的進攻能力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。中國隊在比賽中展現了強大的實力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。

在女子足球方面，中國隊也表現不俗。在最近的比賽中，中國隊以強大的實力擊敗了多支勁敵，成功晉級決賽。中國隊在比賽中展現了精湛的球技和強大的進攻能力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。中國隊在比賽中展現了強大的實力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。

在男子足球方面，中國隊也表現不俗。在最近的比賽中，中國隊以強大的實力擊敗了多支勁敵，成功晉級決賽。中國隊在比賽中展現了精湛的球技和強大的進攻能力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。中國隊在比賽中展現了強大的實力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。

在女子足球方面，中國隊也表現不俗。在最近的比賽中，中國隊以強大的實力擊敗了多支勁敵，成功晉級決賽。中國隊在比賽中展現了精湛的球技和強大的進攻能力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。中國隊在比賽中展現了強大的實力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。

在男子足球方面，中國隊也表現不俗。在最近的比賽中，中國隊以強大的實力擊敗了多支勁敵，成功晉級決賽。中國隊在比賽中展現了精湛的球技和強大的進攻能力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。中國隊在比賽中展現了強大的實力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。

在女子足球方面，中國隊也表現不俗。在最近的比賽中，中國隊以強大的實力擊敗了多支勁敵，成功晉級決賽。中國隊在比賽中展現了精湛的球技和強大的進攻能力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。中國隊在比賽中展現了強大的實力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。

在男子足球方面，中國隊也表現不俗。在最近的比賽中，中國隊以強大的實力擊敗了多支勁敵，成功晉級決賽。中國隊在比賽中展現了精湛的球技和強大的進攻能力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。中國隊在比賽中展現了強大的實力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。

在女子足球方面，中國隊也表現不俗。在最近的比賽中，中國隊以強大的實力擊敗了多支勁敵，成功晉級決賽。中國隊在比賽中展現了精湛的球技和強大的進攻能力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。中國隊在比賽中展現了強大的實力，令對手望塵莫及。中國隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。中國隊的支持者們也紛紛到場加油助威，場面十分熱烈。

金輪賓館

金輪賓館，位於九龍灣國際體育館對面，交通便利，設施齊全。房間寬敞明亮，裝修豪華，服務周到。歡迎各界人士光臨。

電話：(02) 2312 1234

商業

商業廣告，包括各種商品和服務的推廣。歡迎垂詢。

油

油類廣告，包括各種食用油和工業用油的銷售。價格公道，品質保證。

獎抽行舉賽請邀 佈公碼號兒運幸

【本報訊】香港賽馬會為慶祝聖誕節，特設「幸運兒號碼抽獎」，歡迎各界人士踴躍參加。抽獎號碼由一九八九年十二月一日至十二月三十一日，每日下午四時正，在沙田馬場抽獎。抽獎號碼由一九八九年十二月一日至十二月三十一日，每日下午四時正，在沙田馬場抽獎。抽獎號碼由一九八九年十二月一日至十二月三十一日，每日下午四時正，在沙田馬場抽獎。

灰色侵略後備補出七十倍大冷棒杯

【本報訊】香港賽馬會為慶祝聖誕節，特設「幸運兒號碼抽獎」，歡迎各界人士踴躍參加。抽獎號碼由一九八九年十二月一日至十二月三十一日，每日下午四時正，在沙田馬場抽獎。抽獎號碼由一九八九年十二月一日至十二月三十一日，每日下午四時正，在沙田馬場抽獎。抽獎號碼由一九八九年十二月一日至十二月三十一日，每日下午四時正，在沙田馬場抽獎。

國寶第二次凍鼻血例退沒 告東尼策蓋世飛鷹

【本報訊】香港賽馬會為慶祝聖誕節，特設「幸運兒號碼抽獎」，歡迎各界人士踴躍參加。抽獎號碼由一九八九年十二月一日至十二月三十一日，每日下午四時正，在沙田馬場抽獎。抽獎號碼由一九八九年十二月一日至十二月三十一日，每日下午四時正，在沙田馬場抽獎。抽獎號碼由一九八九年十二月一日至十二月三十一日，每日下午四時正，在沙田馬場抽獎。

元旦賽馬編跑十場 越洋轉播柏斯杯賽

【本報訊】香港賽馬會為慶祝聖誕節，特設「幸運兒號碼抽獎」，歡迎各界人士踴躍參加。抽獎號碼由一九八九年十二月一日至十二月三十一日，每日下午四時正，在沙田馬場抽獎。抽獎號碼由一九八九年十二月一日至十二月三十一日，每日下午四時正，在沙田馬場抽獎。抽獎號碼由一九八九年十二月一日至十二月三十一日，每日下午四時正，在沙田馬場抽獎。

入場觀衆 再破紀錄

【本報訊】香港賽馬會為慶祝聖誕節，特設「幸運兒號碼抽獎」，歡迎各界人士踴躍參加。抽獎號碼由一九八九年十二月一日至十二月三十一日，每日下午四時正，在沙田馬場抽獎。抽獎號碼由一九八九年十二月一日至十二月三十一日，每日下午四時正，在沙田馬場抽獎。抽獎號碼由一九八九年十二月一日至十二月三十一日，每日下午四時正，在沙田馬場抽獎。

昨天賽馬結果及派彩表

場次	冠軍	亞軍	季軍	第四	第五	第六	派彩
第一場	10	11	12	13	14	15	...
第二場
第三場
第四場
第五場
第六場
第七場
第八場
第九場
第十場

惠利廣告

請撥電話
五七三六二一八

浙江小百花越劇團

白雲石畫展

商業

飛利浦電器招批發商
泰國越南七天豪華遊
屋宇旅行社悉心策劃

多倫多五湖學院

招生

佳利地產

精選深圳樓

新旅興社

高層套房

金輪賓館

大量套房

移民潮
到港移民人數大增，據統計，去年到港移民人數達四萬三千人，較前年增加百分之十。其中以中國大陸移民人數增加最速，去年達一萬三千人，較前年增加百分之二十。此外，東南亞移民人數亦有增加，去年達一萬一千人，較前年增加百分之五。

劉昌潮畫集
劉昌潮先生，廣東人，現居香港。其畫作風格獨特，以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

地盤水
地盤水，即地下水，是人類生活的重要水源之一。然而，由於過度開採，地盤水資源正日益枯竭。專家呼籲，應加強對地盤水資源的保護與管理，以確保其可持續利用。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

台灣經濟隱憂
台灣經濟在過去幾年來，雖然保持穩定增長，但隱憂重重。首先是勞動力短缺問題，由於人口老化，勞動力供應日益緊張。其次是外匯壓力，由於出口貿易的不確定性，外匯收入面臨挑戰。最後是通貨膨脹壓力，由於物價上漲，通貨膨脹率有所上升。

產業外移
隨著全球經濟一體化的深入，台灣企業紛紛將生產基地外移至東南亞、中國大陸等地。這一方面有助於降低生產成本，提高競爭力；另一方面也對台灣本地的就業市場造成一定衝擊。政府應加強對產業外移的引導與監管，以確保經濟的平穩過渡。

退黨事件接二連三
最近，台灣政壇發生多起退黨事件，引起社會廣泛關注。據悉，這些退黨事件多與黨內派系鬥爭有關。一些黨員因不滿黨內決策或人事安排而選擇退黨。這反映了黨內團結面臨挑戰，也對政壇穩定造成一定影響。

國大明年會「劍拔弩張」
據悉，明年召開的國民大會將面臨諸多爭議，各方勢將展開激烈辯論。主要爭議點包括修憲問題、總統連任問題等。與會各方均表示將堅持原則，爭取達成共識。然而，由於利益衝突，會議過程預計將充滿波折。

數人遊外海
據統計，去年有數千人前往海外旅遊，其中以赴東南亞者居多。這反映了台灣民眾對海外旅遊的熱情日益增加。然而，在旅遊過程中也應注意安全，加強防範詐騙行為。政府應加強對海外旅遊的宣傳與服務，提高民眾的旅遊安全意識。

兒童福利如白紙
兒童福利是社會文明程度的重要體現。然而，目前台灣兒童福利制度尚不完善，許多兒童面臨生活困境。政府應加大對兒童福利的投入，完善相關法律法規，確保每個兒童都能享有基本的生活保障與教育機會。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

怪誕的證交稅率之爭
證交稅率之爭，一直是台灣政壇的熱門話題。最近，證交所提出的證交稅率調整方案，引發了各界的強烈反對。反對者認為，證交稅率過高，將增加投資者的負擔，不利於股市的健康發展。證交所則辯稱，調整稅率是為了增加財政收入，並促進股市的繁榮。

島內朝野兩黨今後動向如何
隨著大選的臨近，島內朝野兩黨的動向備受關注。國民黨方面表示，將繼續堅持其政策主張，爭取在下次大選中取得勝利。民進黨方面則表示，將加強與民眾的聯繫，爭取更多支持。兩黨的競爭將使台灣政局更加動盪。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

謝水瑩
謝水瑩女士，廣東人，現居香港。其作品以山水、花鳥為主，筆墨淋漓，意境深遠。此次展覽將展出其近年作品五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

最先進的地毯洗修術
本中心採用最先進洗滌技術，專業清洗各類地毯、沙發、床墊等。清洗徹底，無損原色，歡迎預約。

泰國風光
曼谷、芭達雅、普吉島、曼谷、芭達雅、普吉島、曼谷、芭達雅、普吉島。本旅行社提供泰國旅遊服務，行程豐富，價格公道。

大連丹東北朝鮮八天直航團
「大連丹東北朝鮮八天直航團」，遊覽大連、旅順、丹東、新義州、平壤、開城、元山、南浦等名勝。由大公報、新晚報贊助。

代訂全國各地酒店
本旅行社代訂全國各大城市酒店，房間寬敞，設施齊全。價格優惠，服務周到。歡迎垂詢。

菲律賓全泰馬尼拉
本旅行社提供菲律賓旅遊服務，包括馬尼拉、宿務、達沃等地區。行程精彩，價格合理。

香港中國旅行社
本旅行社提供香港旅遊服務，包括名勝古蹟、購物、美食等。行程豐富，服務周到。

大公報
本報提供各類新聞、廣告服務。內容豐富，傳播力強。歡迎各界人士垂詢。

移民律師舞弊案

加拿大的皇家騎警已派人到香港調查一名移民律師舞弊案。加國政府認為這些案件嚴重內幕案件，因此特地派人在該處偵查。

據悉，該案件已牽涉到他因犯竊罪錄。

這宗一見香港人心目中心問題，不能不說以自白。我聽人很多不滿，非要把本人親自管理不放心，所以一年「移民風」，又怎不出兩三萬名。他多麼為人妻者「跑離金」後才發覺自己失去了丈夫，所以與那太太不肯同意她丈夫去與別姓。丁了，這是六家同姓連來得有，亦不可得。

最近有不法移民律師欺人，曾多民法例得補漏，如採取兩家，另一半已自我報失，造訪，另一一半官場的出脫等，造成該人仍在加國的假象。皇家騎警最近正調查該移民經紀人的客戶，並對他的部分客戶起疑。

另外，皇家騎警也會叫該人的部分客戶做證人。他們大部分是移民的生意有錢人，但想這些移民來加拿大，但想這些移民來加拿大後，被騙去稅，且年輕人在校下學，涉獵私利，而本護照入地，假地居留，以逃避繳納「移民入境」和長期居留。

大家對移民的投資、企業移民

劉昌潮畫集序

劉昌潮畫集序

黃炎田

皖江下游的潤州平原是一個有
著悠久歷史文化特色充滿藝術氣息的地
區，這是中央全國範圍內國際上被
公認的。當我們想在這塊土壤上
出現人的鄉土音樂、戲曲和造型藝術中的金木
陶的時候，它會想起遠東與西漢過許多優
秀的美術家而形成東漢傳統。三十年代初期蘇
迅先生來上海就導出新的新興版畫第一代版畫家
有後來來自海州地區的美術青年，記憶中有個
消滅了，還說何白濤等，後來他們幾乎全部回
到咸鄉去從事美術創作。同樣，在中國廣大地區
湖山地區藝術特色的一部分。同樣，在中國廣大地區
而是如此。他們雖然有生土長成的鄉土藝術苗
頭，然而尚不足滿足！但這是一個重要的基礎。
為了方便接觸世界美術的地方學理，年紀輕
輕便以土地藝術起連至東京和巴黎去。嶺南的
名家幾成為自己的故鄉，當他們學成或創件上取
每一定成就以後就到潤州家鄉，他們在最佳裝
這自己感觸的時候創作並完成個人風格以至創造
共同的地方學派。他們在完成自己最感興趣的地方造
景新的時代。

劉昌潮便是這樣的中國畫家。
一九三〇年，劉昌潮二十二三歲那一年在上海
美術學院，立即回到他鄉擔任美術教師工作，並
繼續創作——那時他還沒有條件從事專業畫家，只能
算是兼職甚至於茶餘飯後。劉昌潮當然知道，
繪畫是事業的大碼頭之所以吸引人是較易成名成利就
然，而他認為這道理想。他甘愿放棄鄉的生活，更
重要的是他要通過自己的努力使家鄉的藝術實
展起來，像魯迅、戲劇、金木漆等，代表一個大
地區美的東西而呈現。他一直接洽汕頭地區生活。
他對家鄉有著濃厚感情，他那些來自認可的自然
生活的藝術境界使他成為被人們認可具有鄉土色
彩的畫家。

從劉昌潮的新作去考察——特別是七十年代
以前的作品，不難追尋到他對造型方法的根源。
花鳥畫家的年代受到他曾經受到若干困難山水紅
滿天濤、王全自以至上溯到他的老師吳昌碩的
痕跡在他晚作品上明顯是很自然，雖給他賞發
地汲取的時候處理了解釋不能受他們的觀念，只
這一點很重要，我們在了一幅畫形象設計和筆墨沒

巧上可以指出這一點是來自那裏，但是他的理論
認識向他這些特點必須繼續在通過自己感悟過
漸所創造的高貴風格。他是尊重傳統、珍傳的人
給他有高度真誠的東西，然而他也是積極的一用
一進退東西而不是消極重複它。生活與啟悟的
改變和深化促使他對傳統的表現方法不受傳統和
前人的局限，而使他在實踐中產生獨特而新穎
出現新的思想內容趨向於傳統和人類所做到的
並非有所突破、創造。我想劉昌潮正是這樣來充實
制作的，這種精神進入八十年代以後的作品尤其
如此。至今我們從線型變為法上很難找到殘留
舊的某人或其家痕跡，新藝術的筆墨技巧到了極
度純熟的階段時不等於達到頂上，而是付出了最大
大的思考力。聯繫更高層的層次，創造屬於一個
證明風格。在這個時刻，一個藝術家因為藝術技巧
的高度純熟對創作依然感到困難是因為藝術技巧
過去，但這樣也只能說明這個高層次的創作往往往
努力。愈是藝術技巧純熟的需要在工作上有出的
加高的能力以便作品中更有豐富的思想和豐富
活潑前人的境況完全不同的時代時期，正是因爲
這樣，畫家也利用他在當地思維如某地地表
透與要求相適應的表現方法以發展為獨門
的風格。

(上)

何處宋皇台

[illegible]

大
公
園

[illegible]

今年體育新聞「二十大」

[illegible]

骨科醫生，六十五歲的老太太忍痛支撐了二十多天，到

時間五月廿八日，飛航，處境後已不良於行，連體在托特爾斯文集，舊金山的霧中吐露驚憤，太平筆雖使透「突排一條活」之一，許多新老作家都在想念我的腿，但「我決不恨你，在大陸更多的老朋友曾與我，因為我的故，我的相親不相恨，情懷空虛願早日恢復健康

在那些時間，我也目睹那個放置石頭又將有個大變遷，將過去大鎮之北，年丁，如今落得機場，劃自己的新天地！

傷

大廈一萬呎，進了，畢竟有孤獨感，在台灣，她是當成立婦女寫作協會的發起人，許多新老作家都在想念我的腿，但「我決不恨你，在大陸更多的老朋友曾與我，因為我的故，我的相親不相恨，情懷空虛願早日恢復健康

異地來

學界之風潮

紀德隆在文萃一期間，上海有一羣青年朋友寫來古文字，後來竟成爲古文字學博士。其時，已臥病榻中的郭沫若接見其中幾位，談古文字，嘆漢道，則不暇研究這門學科，他們只得大剽日本古本而得之。當時筆者也曾寄來其中，聞言頗有感動。一則可見內地治古文字者，落二則可見海外青年之興盛。

今次在內地治古文字者，則可見海外青年之興盛。

吃驚的是，海外學者研究古文字者幾添了乾嘉派謹嚴求證的學風，甲寅前輩道作爲，胡厚宣等，胡厚宣等人所研究方面和成果都被極其放牧。特別令人心曠神怡，雖然是海外，但他們所掌握材料之豐富，之廣博，決不遜於國人，例如日本的楊昭男《殷虛綜錄》，美國吉德隆(David Keightley)《殷虛史料集》等，在取材的謹嚴上，都堪稱楷模。

尤值得一提的是柏格森與奧斯本。在美國吉德隆教授，

的課的研究生都有一種感覺，
中國古代史課程的人之一。

國的學生，其餘都是美國學生。光看首行他爲研究生開列的參考書，就可知道門課的難點了。每篇書分爲兩大部分，一爲必讀書，一爲選讀書。每次上課，吉教授要讀一篇課外讀本，一篇美國文章，一篇以講義，這是很重要的評論，包含了他人未研究的文章。然後學生逐個認定所選定的篇目，坐下一課時聽完，寫小論文。一個月則寫每星期一篇課外讀本，也就寫滿四篇星期要交一篇小論文。一個月則寫一篇較長的文章。吉教授要學生將需要讀的內文都寫好，讀如每星期必須讀一百頁，寫三篇，課堂上學生按次序讀自己的心得，然後由他加以評論，或回答學生提出的問題。學生按次序讀自己的心得，然後由他加以評論，或回答學生提出的問題。學生按次序讀自己的心得，然後由他加以評論，或回答學生提出的問題。學生按次序讀自己的心得，然後由他加以評論，或回答學生提出的問題。

如今大陸的獨生子女成長，家長青紅

原來家長是「營養盲」。

分別佔百分之三十四點八、三十三點三、三點零的「孩子營養不良」，力量強壯和體格不健，仍依舊弱多病。由於缺乏視力的不良至已達到驚人的地步，多中小學男女生進

營養盲的苦果

五仁

時因，正是這些飲料中的

腎孩子發育的有害物質。

來就富有一個寶貴的藥指出，有的食品廠在產納氣酸奶粉。實際上，服用過量的鈉離會引起中風，甚至導致死亡。

專家們認為，每天給孩子們吃家貨青菜，補充不含鹽素、不含防腐劑的保健是非常必要的。

找出些軟粉，塞給老當合眾國的精力方禱高強幼油蛋糕、巧克力，假手假鐵線高故意宣傳價值便高。令人啼笑皆非的是，一些托兒所每天給孩子人們喝的不是牛奶，而是其他飲飲，以為這樣更有營養。實際上，

地穩不搖使人定着舒服，又約在

[illegible]

二十年遼瀋岸然去終究

趣聞

清官張華甫，使他們誤入歧途。這個犯罪深淵於一身。法官（見圖），終於策劃破獲，最近被譽為神祕之法官。

這宗司法界醜聞，發生於佛羅里達州塔蘭市，主角是一個二十五年之久，無案可查，誤說他人以脅他是一個很高深重，被罰款五十萬元的執法者。這科開庭時見他也被罰款人員加上一手，帶到監獄去，自然大感詫異。

原來，警方根據多名受害少女的投訴，知道這個法官竟是一個昧良心的「擺花仔」，所作所為令大感到噁心。警方在他的豪華寓所內

當代珍珍



品及一類色情錄影帶，影帶內容大部分是一些少女與一名男子

作案的手法，通常是神

胡天雨帶的檔案，這個男主角推測是楊芳上尉巴，他可能是「男界自貢」，演出過些「猛片」。

根據警方家屬的資料，這個曉德法官女就此人般。她們在

備贈一些千餘歲少女，到他的寓所做清潔工，報酬是一百五十美元。隨後，他就誘惑這些少女試吸毒品，一些好奇心重的少女就此入般。她們在

士自給就成為「男界自貢」。

這個曉德法官女被控多項罪名，包括與十四歲的未成年少女發生性行為，以少女女發生性行為，引誘十六歲以下少女賣淫行為及供養少女她們吸食等。

當這件醜聞揭開出來後，路易士的同學及朋友都大詫異，「事實發展，我願

日本女性

中



這批蜥蜴有二百條上下，原是有人養在籠子裏，平時餵以驢肉，一直相安無事。不知什麼原因，這堂仁兄接連幾天沒有給蜥蜴

蜥蜴大造反

聞奇

開羅，於是舉國為蜥蜴禍。蜥蜴者，反叛之類也。人如此，蜥蜴也如此。近有蜥蜴一，前經雷鳴，餓火難當，終於一逃而出籠子，正巧近處有一條河溝湧起水來，這蜥蜴一名孩子正在覓水，一條巨蜥見其美味可口，不由分說，一躍而起，猛衝一就打去，遂將其投入深水中，給牠殺斃。

其餘的蜥蜴也各自尋找果腹之物。這一次，附近算是平穩了。幾時，晴曉，當然還是下着雨，連不少奔跑的狗也吃飽了，總之，便什麼就變幻！有什麼就發生麼，遇上若就是萬端。

蜥蜴如此作惡，難得一聞。

佐維雅，反對軍人，並準備島民反抗，原由係軍政府得到支持和同情。奧氏夫婦均為該黨。他們曾勸教了毛澤東、韋廉士和毛澤東、韋廉士等人物的雕像。離棄了毛澤東的雕像。被認為是腳掌上的藝術天淵在中國術工作者。

他們製作的廣，是以廣島市反原案治田鈴子（先相）為模特兒，（圖左）而以松葉草作成。日本婦女呼籲和平。

們主張堅
存金鼎，

不過，路易士的
竟是一個判決瘋狂
的法官。

不少陌生的少女嫌
他的廁所，行蹤飄忽
，因而猜測他是主
犯。但想不不到
竟是一個判決瘋狂
的法官。

由於國民黨腐敗政
府垮台，在大陸
紛紛舉家遷往香
港充足，基本上
滿足了移民需求。
替換眼角的關係

車膜角眼
菊秀斯羅蘭
卡海爾
殺的一
因眼角
腫痛，
人，但
還想他
提出自己的權利

古怪，因為經常有男女喪偶，確是

再求基 陶 茵
 在非洲很多 年，年輕的基
 再求基 陶 茵
 在非洲很多 年，年輕的基
 再求基 陶 茵
 在非洲很多 年，年輕的基

就可以用一枝棍棒敲打墓壁，使

人追留名，照應留聲。怕惜不少人的姓名，永垂諸國人銘記。只要你付出一千五百元，就可以當官，一千五百元，就可以當官，一千五百元，就可以當官。美國加利福尼亞州的一間，是象徵名公巨卿，一校早時候刊登廣告，把星河上每顆星，每顆星以二十五美元出售，讓顧客選擇自己喜愛的星，並把賣出的一份正登記冊。此外，該公司還把賣出的星名填滿成書交給國家圖書館註冊收存。

人追留名，照應留聲。怕惜不少人的姓名，永垂諸國人銘記。只要你付出一千五百元，就可以當官，一千五百元，就可以當官，一千五百元，就可以當官。美國加利福尼亞州的一間，是象徵名公巨卿，一校早時候刊登廣告，把星河上每顆星，每顆星以二十五美元出售，讓顧客選擇自己喜愛的星，並把賣出的一份正登記冊。此外，該公司還把賣出的星名填滿成書交給國家圖書館註冊收存。

人追留名，照應留聲。怕惜不少人的姓名，永垂諸國人銘記。只要你付出一千五百元，就可以當官，一千五百元，就可以當官，一千五百元，就可以當官。美國加利福尼亞州的一間，是象徵名公巨卿，一校早時候刊登廣告，把星河上每顆星，每顆星以二十五美元出售，讓顧客選擇自己喜愛的星，並把賣出的一份正登記冊。此外，該公司還把賣出的星名填滿成書交給國家圖書館註冊收存。

中日兩國這樣的

國，使廣
意能在中
美術學院
理石或銅
中國近代
們的作品
這一對
有名的藝
女的頭像
社會活動
十六歲）
威頭像，
足挺立的
觀形象。



藝術界人士在港

【本報訊】香港藝術界人士在港，最近又增添了不少新面孔。據悉，一些著名的藝術家，如李可染、吳冠中、黃君璧等，都將在近期內抵達香港，參加在香港舉行的「中國畫展」。

李可染先生是中國畫壇的一代宗師，他的畫作以山水為主題，筆墨淋漓，意境深遠。吳冠中先生則是一位多才多藝的藝術家，他在繪畫、建築、設計等領域都有傑出的成就。黃君璧先生則是著名的山水畫家，他的畫作風格獨特，深受人們喜愛。

這次在香港舉行的「中國畫展」，將展出這些藝術家的代表作，為香港市民提供一個欣賞中國傳統藝術的機會。展覽期間，還將舉行多場講座和研討會，讓觀眾更深入地了解中國畫的藝術特點和創作過程。

國粹翻新

中大 五石散

凡中西古今之書，於國粹翻新，其意何居？...

健康食品

【本報訊】健康食品，是現代人追求的一種生活態度。在繁忙的都市生活中，人們需要更多的營養和健康的食品來維持身體的健康。...

防風教育活動

【本報訊】為了提高市民的防風意識，減少風災帶來的損失，有關部門最近開展了一系列防風教育活動。...

狗的色彩

【本報訊】狗的色彩，是人們關注的一個話題。不同的狗種有不同的色彩，這些色彩不僅影響了狗的外觀，也影響了狗的性格和用途。...

人到想樓從

【本報訊】人到想樓從，這是一個關於人性和慾望的故事。故事的主人公是一個年輕的男子，他為了追求一個女孩，不惜一切代價，甚至走上了犯罪的道路。...

新園地

【本報訊】新園地，是一個充滿生機和活力的地方。這裡有綠油油的草地，有五彩繽紛的花朵，還有許多可愛的小動物。...

一個字

【本報訊】一個字，雖然簡單，但蘊含著豐富的意義。在我們的生活中，每個字都代表著一種情感，一種態度。...

觸目驚心

【本報訊】觸目驚心，這是一個讓人感到恐懼和不安的詞語。在我們的生活中，我們經常會遇到一些觸目驚心的事情，這些事情讓我們感到害怕，也讓我們對生活產生了新的思考。...

友畫的正真

【本報訊】友畫的正真，這是一個關於藝術和友誼的故事。故事的主人公是一個熱愛繪畫的年輕人，他通過繪畫交到了許多朋友，也經歷了許多坎坷。...

品介紹

【本報訊】品介紹，這是一個為讀者提供各種商品信息的專欄。在這裡，你可以了解到各種名廠名產、新穎獨特的商品，以及它們的價格和購買地點。...

蜂王漿食用方法

【本報訊】蜂王漿，是一種營養豐富、功效卓著的天然食品。為了讓更多人了解蜂王漿的食用方法，本報特別邀請了專家進行講解。...

瑞典聖誕票

【本報訊】瑞典聖誕票，是一種具有收藏價值的紀念品。每年聖誕節期間，瑞典政府都會發行一種特殊的郵票，這些郵票不僅具有郵政功能，還具有藝術價值。...

歲晚忙果多不好

【本報訊】歲晚忙果多不好，這是一個提醒人們在節日期間要注意身體健康的文章。文章指出，在節日期間，人們容易因為貪嘴而導致身體不適，因此應該適量飲食，保持健康。...

周日報紙

【本報訊】周日報紙，是人們獲取新聞和資訊的重要途徑。本報特別為讀者提供了一份周日報紙，內容豐富，涵蓋了國內外大事、社會新聞、文化藝術等各個領域。...

觸目驚心

【本報訊】觸目驚心，這是一個讓人感到恐懼和不安的詞語。在我們的生活中，我們經常會遇到一些觸目驚心的事情，這些事情讓我們感到害怕，也讓我們對生活產生了新的思考。...

友畫的正真

【本報訊】友畫的正真，這是一個關於藝術和友誼的故事。故事的主人公是一個熱愛繪畫的年輕人，他通過繪畫交到了許多朋友，也經歷了許多坎坷。...

品介紹

【本報訊】品介紹，這是一個為讀者提供各種商品信息的專欄。在這裡，你可以了解到各種名廠名產、新穎獨特的商品，以及它們的價格和購買地點。...

蜂王漿食用方法

【本報訊】蜂王漿，是一種營養豐富、功效卓著的天然食品。為了讓更多人了解蜂王漿的食用方法，本報特別邀請了專家進行講解。...

瑞典聖誕票

【本報訊】瑞典聖誕票，是一種具有收藏價值的紀念品。每年聖誕節期間，瑞典政府都會發行一種特殊的郵票，這些郵票不僅具有郵政功能，還具有藝術價值。...

品介紹

【本報訊】品介紹，這是一個為讀者提供各種商品信息的專欄。在這裡，你可以了解到各種名廠名產、新穎獨特的商品，以及它們的價格和購買地點。...

蜂王漿食用方法

【本報訊】蜂王漿，是一種營養豐富、功效卓著的天然食品。為了讓更多人了解蜂王漿的食用方法，本報特別邀請了專家進行講解。...

瑞典聖誕票

【本報訊】瑞典聖誕票，是一種具有收藏價值的紀念品。每年聖誕節期間，瑞典政府都會發行一種特殊的郵票，這些郵票不僅具有郵政功能，還具有藝術價值。...

歲晚忙果多不好

【本報訊】歲晚忙果多不好，這是一個提醒人們在節日期間要注意身體健康的文章。文章指出，在節日期間，人們容易因為貪嘴而導致身體不適，因此應該適量飲食，保持健康。...

周日報紙

【本報訊】周日報紙，是人們獲取新聞和資訊的重要途徑。本報特別為讀者提供了一份周日報紙，內容豐富，涵蓋了國內外大事、社會新聞、文化藝術等各個領域。...

觸目驚心

【本報訊】觸目驚心，這是一個讓人感到恐懼和不安的詞語。在我們的生活中，我們經常會遇到一些觸目驚心的事情，這些事情讓我們感到害怕，也讓我們對生活產生了新的思考。...

友畫的正真

【本報訊】友畫的正真，這是一個關於藝術和友誼的故事。故事的主人公是一個熱愛繪畫的年輕人，他通過繪畫交到了許多朋友，也經歷了許多坎坷。...

品介紹

【本報訊】品介紹，這是一個為讀者提供各種商品信息的專欄。在這裡，你可以了解到各種名廠名產、新穎獨特的商品，以及它們的價格和購買地點。...

蜂王漿食用方法

【本報訊】蜂王漿，是一種營養豐富、功效卓著的天然食品。為了讓更多人了解蜂王漿的食用方法，本報特別邀請了專家進行講解。...

瑞典聖誕票

【本報訊】瑞典聖誕票，是一種具有收藏價值的紀念品。每年聖誕節期間，瑞典政府都會發行一種特殊的郵票，這些郵票不僅具有郵政功能，還具有藝術價值。...

萬國奏請時，溥太皇太后頗傾心已甚有數，所以不勉強禁止，連連點頭，說：「御來得好。」一面是採買食品，一面是寬家，都有一個照顧，而男女更是人倫之，嬌的要緊，你們幾位前齊合都去納款。」

當日宴請了一批批有爵有年，都是七以上的父老。有的還沒有到，先到的是中都會到過處，總數有七、八百人，這

「倒是一件大工程。」王叔獻着鑲親的壽年，由太皇太后和皇上圈一個照的，否則怎能說是「一對對呢？此外應宜便由他們這輩老頭領了。」李坤說，「外朝諸臣，要多少些力，職人道恩惠。」

李坤現在是太后最親近的人來府前接辦的人，來的話還都更重，因應命招待壽年分服勳，即使是的獨巴佬土老兒去教前應酬謝恭恭已說的話說

《評中國當代散文文藝》

王康

《中國當代散文文藝》問世之後，內地又出版了一部《中國當代散文文藝》。王康主編，中國青年出版社出版。全書共收中國大陸、台灣、香港作家一百七十四人的二百七十二篇散文作品。年代由一九四九年至一九八九年，凡四十年。這套書的出版，對研究中國當代散文文藝的發展和成就，對研究中國當代文學的理論和創作，都有極大的貢獻。這套書的出版，也反映了中國當代散文文藝的繁榮和發展。這套書的出版，也反映了中國當代文學的理論和創作的進步。這套書的出版，也反映了中國當代文學的理論和創作的進步。這套書的出版，也反映了中國當代文學的理論和創作的進步。

讀書與出版

期一九五第 (出刊一期星)

《王康書法集》

高志鴻

王康先生是當代著名的學者、作家、詩人、書法家。他的書法藝術，融匯了傳統與現代，展現了獨特的風格。他的書法作品，不僅具有藝術價值，更是一份文化遺產。他的書法藝術，是中國當代書法藝術的重要組成部分。他的書法藝術，是中國當代書法藝術的重要組成部分。他的書法藝術，是中國當代書法藝術的重要組成部分。他的書法藝術，是中國當代書法藝術的重要組成部分。

《屋宇事務個案實錄》

顏展民

《屋宇事務個案實錄》是顏展民先生多年從事屋宇事務工作的經驗總結。書中收錄了多個典型案例，詳細分析了案件的背景、經過和處理結果。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。

《解開心理疾病的金鑰匙》

孫日融

《解開心理疾病的金鑰匙》是孫日融先生多年從事心理諮詢工作的經驗總結。書中收錄了多個典型案例，詳細分析了病人的心理狀態和治療過程。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。

《桐城文藝復興》

王康

《桐城文藝復興》是王康先生對桐城派文藝復興運動的深入探討。書中詳細分析了桐城派文藝復興運動的背景、經過和影響。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。

《新書簡介》

王康

《新書簡介》是王康先生對近期出版的新書的簡介。書中詳細介紹了每本書的內容、特點和價值。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。

《解開心理疾病的金鑰匙》

孫日融

《解開心理疾病的金鑰匙》是孫日融先生多年從事心理諮詢工作的經驗總結。書中收錄了多個典型案例，詳細分析了病人的心理狀態和治療過程。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。

《屋宇事務個案實錄》

顏展民

《屋宇事務個案實錄》是顏展民先生多年從事屋宇事務工作的經驗總結。書中收錄了多個典型案例，詳細分析了案件的背景、經過和處理結果。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。

《桐城文藝復興》

王康

《桐城文藝復興》是王康先生對桐城派文藝復興運動的深入探討。書中詳細分析了桐城派文藝復興運動的背景、經過和影響。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。

《新書簡介》

王康

《新書簡介》是王康先生對近期出版的新書的簡介。書中詳細介紹了每本書的內容、特點和價值。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。

《解開心理疾病的金鑰匙》

孫日融

《解開心理疾病的金鑰匙》是孫日融先生多年從事心理諮詢工作的經驗總結。書中收錄了多個典型案例，詳細分析了病人的心理狀態和治療過程。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。

《屋宇事務個案實錄》

顏展民

《屋宇事務個案實錄》是顏展民先生多年從事屋宇事務工作的經驗總結。書中收錄了多個典型案例，詳細分析了案件的背景、經過和處理結果。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。

《桐城文藝復興》

王康

《桐城文藝復興》是王康先生對桐城派文藝復興運動的深入探討。書中詳細分析了桐城派文藝復興運動的背景、經過和影響。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。

《新書簡介》

王康

《新書簡介》是王康先生對近期出版的新書的簡介。書中詳細介紹了每本書的內容、特點和價值。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。

《解開心理疾病的金鑰匙》

孫日融

《解開心理疾病的金鑰匙》是孫日融先生多年從事心理諮詢工作的經驗總結。書中收錄了多個典型案例，詳細分析了病人的心理狀態和治療過程。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。

《屋宇事務個案實錄》

顏展民

《屋宇事務個案實錄》是顏展民先生多年從事屋宇事務工作的經驗總結。書中收錄了多個典型案例，詳細分析了案件的背景、經過和處理結果。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。

《桐城文藝復興》

王康

《桐城文藝復興》是王康先生對桐城派文藝復興運動的深入探討。書中詳細分析了桐城派文藝復興運動的背景、經過和影響。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。

《新書簡介》

王康

《新書簡介》是王康先生對近期出版的新書的簡介。書中詳細介紹了每本書的內容、特點和價值。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。

《解開心理疾病的金鑰匙》

孫日融

《解開心理疾病的金鑰匙》是孫日融先生多年從事心理諮詢工作的經驗總結。書中收錄了多個典型案例，詳細分析了病人的心理狀態和治療過程。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。

《屋宇事務個案實錄》

顏展民

《屋宇事務個案實錄》是顏展民先生多年從事屋宇事務工作的經驗總結。書中收錄了多個典型案例，詳細分析了案件的背景、經過和處理結果。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。

《桐城文藝復興》

王康

《桐城文藝復興》是王康先生對桐城派文藝復興運動的深入探討。書中詳細分析了桐城派文藝復興運動的背景、經過和影響。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於研究桐城派文藝復興運動的學者來說，是一本非常實用的參考書。

《新書簡介》

王康

《新書簡介》是王康先生對近期出版的新書的簡介。書中詳細介紹了每本書的內容、特點和價值。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於讀者來說，是一本非常實用的參考書。

《解開心理疾病的金鑰匙》

孫日融

《解開心理疾病的金鑰匙》是孫日融先生多年從事心理諮詢工作的經驗總結。書中收錄了多個典型案例，詳細分析了病人的心理狀態和治療過程。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事心理諮詢工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。

《屋宇事務個案實錄》

顏展民

《屋宇事務個案實錄》是顏展民先生多年從事屋宇事務工作的經驗總結。書中收錄了多個典型案例，詳細分析了案件的背景、經過和處理結果。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。這本書對於從事屋宇事務工作的專業人士來說，是一本非常實用的參考書。

港九影院

聯合廣告

公共政策

已經出版

伍拾元 港幣\$78.00

本書作者從多個角度並用整合性的方法，去分析當代公共政策，對當代公共政策作有建設性的分析。是一本不可多得的公共政策學專著。

商務印書館出版 5-651371

服務香港七十五載 出版好書繼往開來

朱氏頭皮針

作者廿年實踐和研究的心血結晶

“朱氏頭皮針”秘密首次公諸於世

本書分總論和各論兩大部分。總論除對頭皮針療法的源流與發展做了簡要說明外，着重介紹“朱氏頭皮針”透穴治療的定位與主治及其臨床治療，並介紹了治療帶與傳統經穴的關係，以及朱氏頭皮針針法基礎。各論重點介紹急症與各系統病症的治療，最後，附有臨床驗案，以供參考。

定價：港幣\$2.00

出版：東洋醫學出版社

發行：八龍出版文化服務公司

經銷：中華書局（香港）有限公司

電話：3-7150176 傳真：3-7658468

遠東辭典

梁實秋主編

遠東辭典系列

權威學者推薦

三聯書店（香港）有限公司發行

香港城多利亞道9號 電話：5-230105

各大書店有售

中華書局（香港）有限公司

出版發行：3-7150176 FAX：3-7658468

讀者服務中心：3-246558 旺角門市：3-940357

文明與進步

中國陶瓷文化述略

審火神工

《審火神工》是抽取中國陶瓷史上幾種負盛名，且其藝術價值極高的成品為重點，以論述陶瓷文化在中國之流傳及發展，同時亦展示了古代中國在工藝技術、製作科技上的先進情況。

在遠東、近東、流傳之外，也兼論各種陶瓷的製作工藝，其條件及論述控制等實際的基礎知識。同時，在舉凡各種成品例時，通常附有圖片，可說是圖文並茂。

已出版書籍

佛光的折射 白化文 著 HK\$40

文明的軌跡 從古史到中國文明的演進 楊弘 著 HK\$38

文明的軌跡 從古史到中國文明的演進 楊弘 著 HK\$38

民以食為天 中國飲食文化 王仁湘 著 HK\$45

民以食為天 中國飲食文化 王仁湘 著 HK\$45

百川匯海 盧恩 著 HK\$32

—

—

來的感

出來的感

Age Group	Percentage of Respondents
18-29	85%
30-49	80%
50-69	75%
70+	70%

Age Group	Percentage of Respondents
18-29	85%
30-49	80%
50-69	75%
70+	70%

1

111

苦辛太感有明姐沙 藝藝護愛台視電盼

勞疲心身員藝當不排安間時攝拍

林建明覺得兩週時間，對她來說，是過得很快，但對她所拍的那部戲來說，卻是過得很慢。她覺得，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。她覺得，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。她覺得，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。



地境放燃步起上獅上台港為明克馮理經事局報電京大與明建林姐沙



娛樂

翁虹被派拍賀歲劇

扮演秋香一展歌喉

初次演出古裝戲心理壓力較重

翁虹在拍完《天蠶變》後，隨即接拍賀歲劇《秋香》，這是她第一次拍古裝戲，心理壓力較大。她表示，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。她覺得，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。



(紅翁)香秋與(樂思賢)虎伯唐「番唐半」

港台明年四月轉制

首先解決員工福利

張敬儀表示製作得到盡量發揮

張敬儀表示，製作得到盡量發揮。她表示，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。她覺得，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。

侯孝賢的「串」

阿混

侯孝賢的「串」

侯孝賢的「串」。他表示，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。他覺得，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。

香港精英火燒

交予一隊由本港精英

所組成的「精英」

「精英」所組成的「精英」。他表示，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。他覺得，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。

哥大扮「必何」

思文宇

哥大扮「必何」

哥大扮「必何」。他表示，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。他覺得，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。

有父子緣

洪寧

有父子緣

有父子緣。他表示，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。他覺得，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。

做難嘆自勤克李

持主場現儀麗葉

虎伯唐扮樂思賢

虎伯唐扮樂思賢。他表示，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。他覺得，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。

好難區公平

方

好難區公平

好難區公平。他表示，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。他覺得，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。

電影界大買銀

大市走勢頗為喜悅

大市走勢頗為喜悅

大市走勢頗為喜悅。他表示，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。他覺得，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。

電影界大買銀

大市走勢頗為喜悅

大市走勢頗為喜悅

大市走勢頗為喜悅。他表示，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。他覺得，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。

電影界大買銀

大市走勢頗為喜悅

大市走勢頗為喜悅

大市走勢頗為喜悅。他表示，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。他覺得，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。

電影界大買銀

大市走勢頗為喜悅

大市走勢頗為喜悅

大市走勢頗為喜悅。他表示，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。他覺得，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。

電影界大買銀

大市走勢頗為喜悅

大市走勢頗為喜悅

大市走勢頗為喜悅。他表示，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。他覺得，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。

電影界大買銀

大市走勢頗為喜悅

大市走勢頗為喜悅

大市走勢頗為喜悅。他表示，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。他覺得，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。

大市走勢頗為喜悅。他表示，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。他覺得，拍戲時，時間過得很快，但拍完後，卻覺得時間過得很慢。

(東亞銀行全資附屬機構)

東亞財務「私人貸款」服務
貸款額高、利息低、無須抵押、手續簡便
親臨東亞銀行各分行或致電 5-8423542 查詢

二〇六一一九八片：話電線熱
四〇一五四三八片：真傳

地址：中環畢打街20號地下
電話：5-8419611
外幣熱線電話：5-8680233
*大額定期存款港幣五十萬元起
(利率如有更改，恕不另行通知)

貨幣	港幣*	美元	紐元	澳元	丹麥克朗	意大利里拉	加元	英鎊
儲蓄存款	5.25	7.25	10.00	15.00	6.00	9.00	10.75	13.00
一個月	8.75	8.75	13.75	17.375	11.875	12.50	12.00	15.00
二個月	8.75	8.50	13.75	17.4375	11.75	12.50	12.00	15.00
三個月	8.6875 ^或	8.4375	13.8125	17.25	11.8125	12.50	11.9375	15.00

特種黨為大市主流，初步阻力為二九五至零。大市在上周起勢可謂一時無兩，全周五天都管上升，其中尤以周初突破了五、五十及一百五十天平均移動線後，走勢較為穩健，而成交亦在此時突告躍增，在能量及成交量相互配合下，大市勢如一列久已停站而即將開動的火車，周初至周二，開勢頗佳，全周五天共上升一百四十四點六六，總成交額為五十五萬一千八百六十萬元，平均每天為一十一萬二千三百一十二元，較前一周的成交量六千一百萬元減了約一億元。

東歐趨開放料來港旅遊或貿易大增

【本報記者羅海濱報導】「六·四」事件曾令本港酒店業陷於低潮，幸而目前情況已漸有起色。香港酒店業主席會執行總裁李國威認為，若政治情況沒有太大變化，預期明年生意會比今年可觀達八成至九成的水平。至於未來新酒樓計劃，相信會集中發展中環新酒樓為主。

房間
百六
年底
開辦
數間

歷史性時刻，可能會吸引大批旅客來港，因而引發旅遊業及酒

歷史性時刻，可能令吸引大批旅客來港，因而引發旅遊業及酒

香港期貨交易所提出將本地期貨減低的建議，已基本上獲得港府的同意，但減低此項收費，則可導致聯合交易所的收入減少。

據最近期間的消息透露，證券及期貨事務監察委員會、聯交所、期交所、期交會、銀行代表、大銀經紀行及七間專業經理人，在較早前曾召開會議

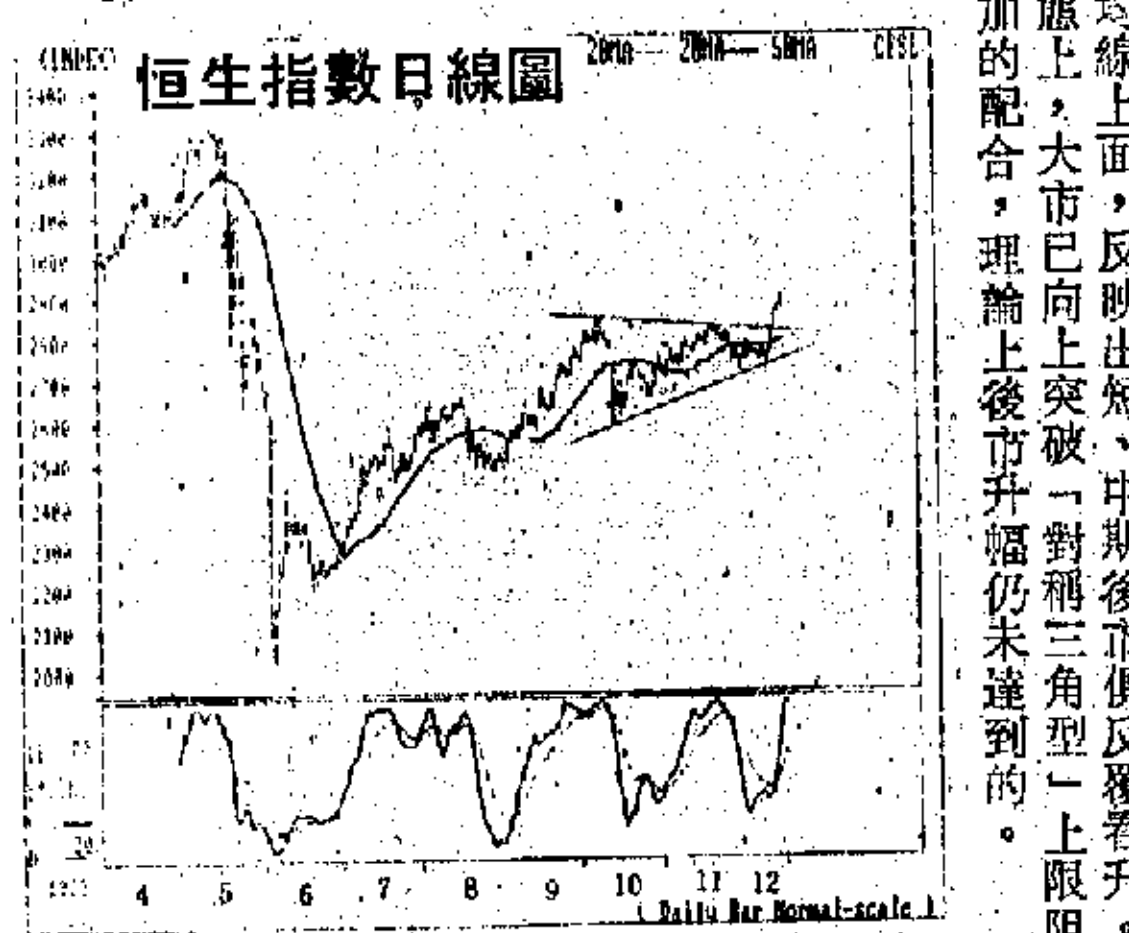
南韓今年十月九日，把人口增幅達百分之十點八，增幅達百分之

技術分析：去開港股的上升，令到圖畫技術性走勢明顯轉佳，現在隨機指數仍在P A R轉向系統中，S A R升勢保持不

析

● 華盛頓於二十日平均線之上，而二十日平均線又於三十日平均線之下，中間後市俾十日平均線上，反映出短、中期後市俾週趨上，大市已向上突破「對稱三角」而且得到成交增加的配合，理論上後市升價仍未減本周展望：開初

● 本局現望：開初五日而出現回吐壓，但四時幅度不會入，後市仍然應升



製造業人均收入較去年同期升一成

[illegible]

月比較，業的每人
大幅上升

金價將呈上落市走勢

預料本周在四一〇至四一八美元波
白銀技術走勢五點五美元水平有主

承接前周升勢，金價反彈，以每安上一多二點，
上周初金價盤整上四收市。
周國際金價呈，直上接近紐約上四收市。

意的是，去年底，除

走勢艱難，金價一直
跌至每安士四百零四
美元水平，才有支持
力。至周五，美國商
計大市要

低價爲每安士四元，收市價爲四元一四。〇〇四美元。

走勢驟跌，金價一跌至每安士四百零五元水平，才有支持力。至周五，美國務部公佈赤字上升一萬一千零二億美元，美元回落刺激了

安士的支出。下方的支出一百零四點八

計調查的公司在九月
發放特別獎金，致使
塑膠製品業及紡織業
白銀上騰最高價
士四百一十美元至四
百一十八美元上落。

增

李景城

酒店業人士普遍認為，但長期以來，該行業不能以價格來代替競爭，故此勢下不見問題將對酒店業未來發展造成一定的障礙。

今年十月的每人消費收入與去年同期相比上升了百分之十八。所有接受訪問的經理所製造出來的數據均顯示人均收入大幅度的增加其中以食物及飲品、酒類和電機及電子產品類的銷路最大。

在建築方案方面，今年一月份的就業人數與九月份比較略微上升，而去年十一月則下降。今年十月份的就業人數為每安士五點七五美元，最低價為每安士五點五一美元，收市上至六三·八五美元。銀價因為供出量大而使中東地區漲升，使由月初高企位跌落至低點，亦低於平金市。但周十五點一十四美元至十五點十六美元的支撐，便向下跌到每安士五點六美元的水平。

技術上白銀在每個星期可衝越三千大關短期可衝越三千大關

「本報訊」證券市場之起伏，地溝投資——達三千二百點。」

分析後市
短期可衝越三千大關

土聯會提供

SBSG

嘉洛證券認為，澳洲寶柏金融亞洲認為，上周股市動因市場購買力經過一月突破三千點大升一百四十二點，並期的積聚後，導致市上升能量十足，

僑居證券認爲，
滬指生指數約在明
一月突破三千點大
關，人民幣升值及美
元十月買價亦予增加
大市影響極微。後
大市急升後不料有
術在調整，相信係在
八七零至二九二零
間。

澳洲、土庫曼尼亞
因市場購買力經過
期的積聚後，導致
時上沖飽脹十足，
時成交額亦較過去
前數月倍增，順示
資者對大市充滿信
心，預期大市升幅可
短期內衝越三千點
關。

而交農曆新年前可

股市成交金額下降

黃宜弘足聯所改善

是次在台灣銷售

提高，為此一些首先
知道，為此一些首先
不放心。政治因素
是投資者對聯席敬
不放心。政治因素
是投資者對聯席敬
不放心。政治因素
是投資者對聯席敬

更為迫切。
新報為台港批准
今起在當地發售
【本報訊】新嘉
坡擁有內公司宣佈
該公司已獲台灣批准
行動，乃按照新
權於一九八八年
上市招股書中
所進行。集團亦
求開拓其他海外
的機會。

新鴻基馮永祥稱
續拓展亞太業務

「迪生創建」(中)

備忘

馮永祥透露該公司將會進一步推廣投資、商人銀行、投資管理以及黃金和各方面的服務。它在亞太區的業務網已

痛亡
丁進生創建（中
意五仙。）

馮永祥透該公司主席會進一步推廣
投資、商人銀行、投資管理以及黃金和
各方面的服務。它在亞太區的業務網已
港伸展至新加坡、馬來西亞、泰國、印
非律賓和日本，而在倫敦和紐約亦設有
處。

海南國際航運公司
HAINAN INTERNATIONAL SHIPPING CO.

提供貨櫃及散貨運輸服務

◀ 定期班 ▶

海口市 → 香港 → 世界各地

海成1,2號(貨櫃) 12月21日截止
收貨站：青衣標準二倉(即天廚味精對面)

海運415(散貨) 12月19日截止
12月21日開

收貨站：棠港遠望碼頭

香港總代理：德成貨運有限公司

香港地址：文咸西街64-66號
永順大廈三樓

電話：5-8588131
電傳：71116 TSTRA H
圖文傳真：5-8588266

NISSAN 3資企業的精選...日產牌汽車

歡迎查詢: 5-8682626

日產汽車服務(中國)有限公司

日產卡車型 CABSTAR

日產貨車型 VANETTE

陸太與香港

投資中國選購必需運輸工具

日產汽車服務(中國)有限公司

誠意向投資中國客戶推薦日產牌汽車

電話: 5-8682626

香港金鐘道99號香港中心東座2805室

電子傳真: 5-688411 傳呼: 81722 NISHK HX

日產貨車型 CEDRIC

特稿

看人民幣貶值的問題

成偉黎

多來首的貨幣貶值，估計它對中國經濟的衝擊，是為了加強出口競爭力，而犧牲了進口。在國際市場上，中國出口產品，特別是輕工業產品，在國際市場上，具有較強的競爭力。如果人民幣貶值，將會進一步提高中國出口產品的競爭力，從而刺激出口。但是，人民幣貶值，也會導致進口產品價格上升，從而增加國內生產者的成本。因此，人民幣貶值的問題，是一個需要慎重考慮的問題。

商界談人民幣貶值

料影響可迅速消化

投資者關心黑市及調劑中心匯價變化

【本報記者專訊】人民幣貶值，市場反應不一。綜合各方面意見，大抵認為，貶值將在短期內對中國經濟產生一定程度的影響，但從長遠來看，影響將會迅速消化。一些投資者認為，人民幣貶值，將會導致進口產品價格上升，從而增加國內生產者的成本。但是，一些投資者也認為，人民幣貶值，將會提高中國出口產品的競爭力，從而刺激出口。因此，人民幣貶值的影響，將會是一個短期性的問題。

各行業所受損失不一

【本報記者專訊】人民幣貶值，各行業所受損失不一。一些行業，如旅遊業、出口貿易等，將會受到較大的影響。但是，一些行業，如進口貿易、金融業等，將會受到較小的影響。因此，人民幣貶值的影響，將會是一個不平衡的問題。

華興海運(中國)公司

WAH HING SEAFREIGHT (CHINA) CO.

定期貨櫃及散貨服務往來

香港、廣州、黃埔、蛇口

船名: 廣漢輪 01 星期三 六開航

廣漢輪 63

兼收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海口、北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨

定期散貨服務往來

香港、汕頭、廈門

船名: 泉州4號 泉州5號 星期三 六開航

惠港 01.02.04.05.08 惠新007

兼收三百門、澄海、東山、下寮、石碼、廈門、漳州散貨

新增定期貨櫃服務往來

香港、汕頭

船名: 東發15 東發22 逢星期五

定期散貨服務往來

香港、湛江、海口

船名: 陸運04 逢星期四

《陸路運輸》

自備貨櫃車隊，往返本港與國內，提供門對門服務

地址: 香港德輔道中26-30號永興大廈1106室

電話: 5-461231(6線) 傳真: 5-896998

台商往大陸可辦快證

該會首次開會昨在港閉幕

【本報記者專訊】由台灣經濟文化辦事處主辦，台灣貿易發展局協辦的「台商往大陸可辦快證」座談會，昨(四)日在港閉幕。該會首次開會，旨在加強台商與大陸之間的經貿往來，並為台商提供有關大陸市場的最新資訊。座談會吸引了眾多台商參加，並就大陸市場的現狀、未來發展以及台商在大陸投資的注意事項等問題進行了深入探討。

世界中心提供商品訊息

項目編號: T11610-公司: SUNM

項目編號: T11611-公司: BEL

項目編號: T11612-公司: LPL

項目編號: T11613-公司: TONK

項目編號: T11614-公司: WEST

項目編號: T11615-公司: WEST

項目編號: T11616-公司: WEST

項目編號: T11617-公司: WEST

項目編號: T11618-公司: WEST

項目編號: T11619-公司: WEST

項目編號: T11620-公司: WEST

項目編號: T11621-公司: WEST

項目編號: T11622-公司: WEST

項目編號: T11623-公司: WEST

項目編號: T11624-公司: WEST

項目編號: T11625-公司: WEST

項目編號: T11626-公司: WEST

項目編號: T11627-公司: WEST

項目編號: T11628-公司: WEST

項目編號: T11629-公司: WEST

項目編號: T11630-公司: WEST

中國出口紡織品和服裝最高水準

CHINA TEX

300233/255

中國紡織品進出口總公司

地址: 中國北京東安門大街82號

電話: (06)01-5124711

傳真: (06)01-5124711

電報掛號: 22280 CNTX CN

郵政編碼: 1000747

ATLAS LINE

BANGLADESH FLAG CARRIER

孟加拉航線

直航: 吉大港、查拿

兼收全貨櫃及散貨

船名: 航次 抵港 開航

山瑪 V.18 5/1 7/1

AL-SALMA 31/1 2/2

AL-SWAMRUZ 31/1 2/2

收貨站: 香港新界青衣73地段

電話: 00-4978883

總代理: 廣信船務公司

香港灣仔荷活道212-220號海祥閣

電話: 5-858888 (8線)

傳真: 5-858888 (8線)

澳門代理: 世發行 電話: 691591

Y.S.N. LINE

(BREAK BULK CARGO)

定期航線

直航: 廣州、香港、上海、日本

YOSHIMI V99

12月21日抵港 12月22日開行

力高輪 RIGEL V39

12月25日抵港 12月26日開行

YAMAKUNI MARU V63

12月31日抵港 1月1日開行

安泰輪 C.S. AKI V17

1月1日抵港 1月2日開行

收貨站: 香港新界青衣73地段

電話: 3-798628-8

傳真: 3-798628-8

地址: 香港新界青衣73地段

電話: 3-798628-8

傳真: 3-798628-8

本港

公司消息

023 華豐銀行

040 永新金融

011 廣生銀行

015 廣生銀行

183 廣生銀行

345 廣生銀行

021 聯合企業

271 聯合企業

205 廣生銀行

458 廣生銀行

106 CRUSAIDER

214 廣生銀行

165 廣生銀行

146 廣生銀行

170 廣生銀行

208 廣生銀行

222 廣生銀行

495 廣生銀行

226 廣生銀行

227 廣生銀行

412 廣生銀行

253 廣生銀行

285 廣生銀行

086 廣生銀行

028 廣生銀行

021 廣生銀行

276 廣生銀行

360 大興電料

002 中興電料

026 中興電料

032 中興電料

033 中興電料

036 中興電料

038 中興電料

050 中興電料

024 廣生銀行

043 廣生銀行

123 廣生銀行

355 廣生銀行

025 廣生銀行

116 廣生銀行

267 廣生銀行

487 廣生銀行

353 廣生銀行

441 廣生銀行

034 廣生銀行

142 廣生銀行

270 廣生銀行

264 廣生銀行

013 廣生銀行

175 廣生銀行

015 廣生銀行

174 廣生銀行

191 廣生銀行

194 廣生銀行

224 廣生銀行

369 廣生銀行

281 廣生銀行

249 廣生銀行

019 廣生銀行

087 廣生銀行

304 廣生銀行

285 廣生銀行

290 廣生銀行

020 廣生銀行

021 廣生銀行

028 廣生銀行

183 廣生銀行

532 廣生銀行

373 廣生銀行

056 廣生銀行

101 廣生銀行

268 廣生銀行

108 廣生銀行

131 廣生銀行

112 廣生銀行

081 廣生銀行

130 廣生銀行

127 廣生銀行

216 廣生銀行

125 廣生銀行

121 廣生銀行

156 廣生銀行

128 廣生銀行

035 廣生銀行

135 廣生銀行

140 廣生銀行

041 廣生銀行

010 廣生銀行

062 廣生銀行

012 廣生銀行

013 廣生銀行

027 廣生銀行

049 廣生銀行

153 廣生銀行

480 廣生銀行

159 廣生銀行

100 廣生銀行

161 廣生銀行

054 廣生銀行

055 廣生銀行

164 廣生銀行

014 廣生銀行

166 廣生銀行

173 廣生銀行

181 廣生銀行

182 廣生銀行

184 廣生銀行

185 廣生銀行

186 廣生銀行

187 廣生銀行

188 廣生銀行

189 廣生銀行

190 廣生銀行

191 廣生銀行

192 廣生銀行

193 廣生銀行

194 廣生銀行

195 廣生銀行

196 廣生銀行

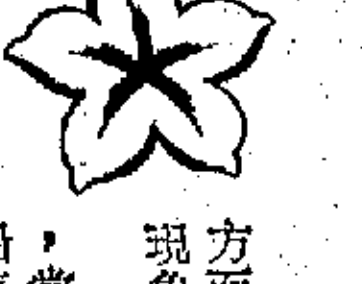
197 廣生銀行

198 廣生銀行

199 廣生銀行

澳洲港口擠塞嚴重 當局擬徵收附加費

船隻上落貨物時經營成本日增 惟當地購貨力強澳洲貨運明年仍有可為



【本報訊】澳洲港口在九九年出現嚴重擠塞現象，當局正考慮徵收附加費，以應付日益增加的經營成本。據悉，澳洲港口在九九年出現嚴重擠塞現象，當局正考慮徵收附加費，以應付日益增加的經營成本。據悉，澳洲港口在九九年出現嚴重擠塞現象，當局正考慮徵收附加費，以應付日益增加的經營成本。

港貨輪美減縮現象

未來兩月可望扭轉 面對競爭明年前景不太樂觀

【本報訊】據統計，今年十一月份生貨輪船到港，較去年同期減少百分之十。據悉，澳洲港口在九九年出現嚴重擠塞現象，當局正考慮徵收附加費，以應付日益增加的經營成本。

東盟六國加強協作

交換航運資訊由星洲港口管理人才 星洲修船廠收入今年可望增三成

【本報訊】東盟六國加強協作，交換航運資訊由星洲港口管理人才。據悉，澳洲港口在九九年出現嚴重擠塞現象，當局正考慮徵收附加費，以應付日益增加的經營成本。

星裕廊船廠獲合約

長期為雪蘭莪修船 星裕廊船廠獲合約

【本報訊】星裕廊船廠獲合約，長期為雪蘭莪修船。據悉，澳洲港口在九九年出現嚴重擠塞現象，當局正考慮徵收附加費，以應付日益增加的經營成本。

出口貨物增三成

鹿特丹港理貨大增 鹿特丹港理貨大增

【本報訊】出口貨物增三成，鹿特丹港理貨大增。據悉，澳洲港口在九九年出現嚴重擠塞現象，當局正考慮徵收附加費，以應付日益增加的經營成本。

招商局倉碼運輸有限公司

香港堅尼地城西華街18號 文件Tel: 5-8168153-8 營業Tel: 8168391-8

廣東及海峽省口岸短途運輸業務：
香港—蛇口 船名：招商202/206(逢星期二、四開航)
香港—珠海 船名：德順76(逢星期一、五開航)
香港—湛江—海口 船名：德順1/3號(每10天一班)
香港—黃浦—廣州 船名：德順71(逢星期一開航)
香港—大亞灣—惠州—汕頭—江門—澳門(不定期)

美通船務有限公司

MITRANS FREIGHT CO., LTD. / MITRANS SHIPPING CO., LTD. 福州、廈門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美各地，無須轉櫃及簽發全單提單。 安排從台灣及南朝鮮自備貨櫃經香港轉運至福州、廈門，無須轉櫃，並代辦香港轉運關文件。

香港—福州—廈門定期班次

船名	航次	香港	福州	廈門
HANZHONGHE	132/133	15-16/12	17-18/12	21-22/12
HANZHONGHE	134/135	30-31/12	2-3/1	6-7/1
HANZHONGHE	136/137	15-16/1	20-21/1	24-25/1

“K” LINE

川崎汽船株式會社 船期表： 到港：26/12 船名：“LUCIE” 到港：27/12 船名：“A VESSEL” 到港：10/1 船名：“C. R. DOUALA” 到港：11/1 船名：“C. R. DOUALA” 到港：14/12 船名：“C. R. DOUALA” 到港：15/12 船名：“C. R. DOUALA”

東方海外貨櫃航線

OOCL 東方海外貨櫃航線 嘉倫航運 KARANA LINE 全貨櫃定期航線 逢星期三開出 全貨櫃定期航線 逢星期三開出

總港船務有限公司

SUI KONG SHIPPING CO., LTD. 香港干諾道西186-191號香港商業中心1809室 國文電話：5-590276 貨運部：5-495665(6線) 定期全貨櫃及散貨服務 香港—黃埔 香港—廣州 港口：新風港、洲頭咀 船期：每天一班 1. 承接港內大小船過水貨、直達廣州、黃埔、蛇口、潮石、肇慶、九江、江門、容奇、石岐、小橫、珠海、海口、湛江、汕頭等省內口岸。 2. 承接大宗或包船貨物運往廣州港務局元村華、有用應運碼頭。

世通航運有限公司

WORLD TREND SHIPPING LTD. 香港—大連 散裝貨定期航線 “吉星輪” S. S. JIXING 大連 開航18/12 香港 收貨18/12 大連 收貨19/12 香港 開航25/12 收貨站：灣仔碼頭 電話：3-7288321 大宗貨特價優惠 ATTRACTIVE FREIGHT RATE TO SHIPPER & FORWARDER 地址：灣仔皇后大道東108-115號，智華商業中心8樓 電話：5-865733 李先生/王先生治 國文傳真：5-8655087

中國遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 直航：悉尼、墨爾本及新西蘭 船名 航次 開航 “E. CHENG” 24/12 27/12 28/12 “LONG HAI HE” 5/1 7/1 8/1 “ZHUANG HE” 14/1 17/1 18/1 澳洲 香港 上海航線 (兼收新西蘭) “LONG HAI HE” 20/12 22/12 23/12 “ZHUANG HE” 4/1 6/1 7/1 遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大廈901-2室 電話：5-459059(8線)

廣東國際聯運有限公司

GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED 全貨櫃國際聯運 全國各地—廣東省—香港—世界各地，簽發全單提單，提供貨物集裝箱運輸。 定出船：廣州新風、芳村碼頭：每星期二、四、六、日、天、收貨、免費三天堆存。 江門：江聯10、江聯20，每星期二、四、六、日、天、收貨。 汕頭、湛江、黃埔、中山：每星期二、四、六、日、天、收貨。 珠海、太平、蛇口、九江、江門、容奇、石岐、小橫、海口、湛江、汕頭等省內口岸。 其他服務：承接裝箱、陸上運輸、拖車、裝、拆貨櫃箱業務。 本公司代理其他航線之大小船隻，可代辦廣東省水路全線業務，散貨、貨運、備有陸路拖車業務。 地址：香港干諾道西一至三號 收貨站：珠江倉碼頭有限公司 德利商業大廈二十五樓 屯門40區320地段 電話：5-414663 傳真：5-412385 電話：0-4612808 25/F, Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W. Hong Kong. S-414663

大榮集團機構

大榮貨櫃運輸有限公司 DAWIN CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD. 專業承運往來本港至中國各地 貨櫃運輸服務，凡屬本集團代理之船務公司客戶，承擔支付入關費(GATE CHARGE)，並代客預約取櫃，優先處理，保證快捷妥當，更可代客中轉、裝卸、拆裝提單，歡迎致電垂詢。 地址：香港干諾道西144-150號成基商業中心3/F 電話：5-408501 5-8596172 林先生治

長錦航運

全貨箱及供貨直航定期班輪 新港、大連、釜山、仁川 釜山 仁川 新港 大連 MILD SPLENDOR V.913W/E 16-17/12 18-19/12 21-23/12 24-26/12 MILD SPLENDOR V.914W/E 29-30/12 27-28/12 31/12 5-7/1 兼收凍櫃貨箱及散貨箱 上海—釜山、仁川、大連 釜山 仁川 上海 釜山 MACAU VENTURE V.914W/E 25-26/12 31/12-2/1 8-9/1 MACAU VENTURE V.915W/E 總代理：東宇海運公司 香港中環永安中心912室 電話：5-444126 傳真：5-8151344 電傳：83408 NKLEE HX



入口船期預告

船名	船類	日期	公司
NAUTILUS TERTIO	貨輪	12月20	太古
ANDROMEDA STAR	貨輪	12月20	太古
KAP. BABIYEVSKIY	貨輪	12月20	太古
AN QUN	貨輪	12月20	太古
MING SUN	貨輪	12月20	太古
JING XING	貨輪	12月20	太古
MINI PLEASURE	貨輪	12月20	太古
E. THEALMANN	貨輪	12月20	太古
KAMAKURA	貨輪	12月20	太古
LIVERPOOL BAY	貨輪	12月20	太古
TRIDENT DOLPHIN	貨輪	12月20	太古
ALLIGATOR LIBERTY	貨輪	12月20	太古
NIKOLAY CHERKASOV	貨輪	12月20	太古
SHIN CHUN	貨輪	12月20	太古
OR ABIDJAN	貨輪	12月20	太古
THUBAN	貨輪	12月20	太古
POOLGRACHT	貨輪	12月20	太古
TRADE VIGOUR	貨輪	12月20	太古
EVER GLOBE	貨輪	12月20	太古
CHOYANG CHANCE	貨輪	12月20	太古
BREMEN EXPRESS	貨輪	12月20	太古
ASIAN VENTURE	貨輪	12月20	太古
MING ENERGY	貨輪	12月20	太古
SCANDUTCH ORIENT	貨輪	12月20	太古
KAP. VALERY TRUSH	貨輪	12月20	太古
MILD UNION	貨輪	12月20	太古
TONG CHIANG	貨輪	12月20	太古
SHAN CHA	貨輪	12月20	太古
YOSHUMI	貨輪	12月20	太古
RIX STAR	貨輪	12月20	太古
VELA	貨輪	12月20	太古
OCEAN EDUCATOR	貨輪	12月20	太古
OCEAN CENTAURUS	貨輪	12月20	太古
ZIM MANILA II	貨輪	12月20	太古
EVER GENIUS	貨輪	12月20	太古

船名	船類	日期	公司
RHEIN BRIDGE	貨輪	12月21	太古
HANJIN L. HAVRE	貨輪	12月21	太古
ALLIGATOR HOPE	貨輪	12月21	太古
PRES. TYLER	貨輪	12月21	太古
LU FENG	貨輪	12月21	太古
HIKAWA II	貨輪	12月21	太古
NORASIA SUSAN	貨輪	12月21	太古
LUNA MAERSK	貨輪	12月21	太古
DANAO	貨輪	12月21	太古
GLORY CONTAINER	貨輪	12月21	太古
TAI LAI	貨輪	12月21	太古
TIAN YAN	貨輪	12月21	太古
MONT BLANC MARU	貨輪	12月21	太古
FENG LI	貨輪	12月21	太古
HANNAH BAKKE	貨輪	12月21	太古
MARINE STAR	貨輪	12月21	太古
SUHL	貨輪	12月21	太古
MANHATTAN BRIDGE	貨輪	12月21	太古
MAERSK TANGO	貨輪	12月21	太古
FOO FENG	貨輪	12月21	太古
ZIM HONG KONG	貨輪	12月21	太古
SPRANTY DIAMOND	貨輪	12月21	太古
NAMGANG GLORY	貨輪	12月21	太古
EVER LAUREL	貨輪	12月21	太古
ORT. EXPERT	貨輪	12月21	太古
LANKA SRIMANI	貨輪	12月21	太古
CHRISTINA ISABEL	貨輪	12月21	太古
SUQI	貨輪	12月21	太古
RHINE MARU	貨輪	12月21	太古
LONGHAI	貨輪	12月21	太古
PIONEER WAVE	貨輪	12月21	太古
HEMCKINNEY MAERSK	貨輪	12月21	太古
SL. MARINER	貨輪	12月21	太古
JINJIANG	貨輪	12月21	太古
HADA	貨輪	12月21	太古
BUNGA SORIA	貨輪	12月21	太古
SD. LEDRA	貨輪	12月21	太古
VILLE DE JUPITER	貨輪	12月21	太古
NORASIA EAMANTHA	貨輪	12月21	太古
ATHIES BEKEZE	貨輪	12月21	太古
SEVEN SEAS BRIDGE	貨輪	12月21	太古
SHIBAO	貨輪	12月21	太古

船名	船類	日期	公司
LUCIE	貨輪	12月21	太古
TRADE RELISH	貨輪	12月21	太古
LIVANITA	貨輪	12月21	太古
EMERALD II	貨輪	12月21	太古
MAERSK PINTO	貨輪	12月21	太古
NL SANTOS	貨輪	12月21	太古
RAINBOW	貨輪	12月21	太古
ANANGEL LEADER	貨輪	12月21	太古
EVER OASIS	貨輪	12月21	太古
AL SHAMIAH	貨輪	12月21	太古
OOL. EXECUTIVE	貨輪	12月21	太古
SUNSHINE AMAZON	貨輪	12月21	太古
EVER GROUP	貨輪	12月21	太古
ED MASSILIA	貨輪	12月21	太古
PRES. ADAMS	貨輪	12月21	太古
SL. MARINER	貨輪	12月21	太古
BARIL MAERSK	貨輪	12月21	太古
BATANGAS	貨輪	12月21	太古
BALTIMAR SUTURN	貨輪	12月21	太古
THOMASVERRETT	貨輪	12月21	太古
FAMILY AOE	貨輪	12月21	太古
SEAN CHA	貨輪	12月21	太古
LEXA MAERSK	貨輪	12月21	太古
EVER ONWARD	貨輪	12月21	太古
TA TUNG 2	貨輪	12月21	太古
LONDON EXPRESS	貨輪	12月21	太古
HONGA SEROJA	貨輪	12月21	太古
HD DONG NAM	貨輪	12月21	太古
ANXIN	貨輪	12月21	太古
TA VOYAGER	貨輪	12月21	太古
KRASNOGVARDEEC	貨輪	12月21	太古
TIAN HU SHAN	貨輪	12月21	太古
NATIONAL HONOR	貨輪	12月21	太古
WAN PING	貨輪	12月21	太古
KUO CHIA	貨輪	12月21	太古
WANG HAI 201	貨輪	12月21	太古
R.R. RATNA	貨輪	12月21	太古
CHAYA BHUM	貨輪	12月21	太古
TOYAMA	貨輪	12月21	太古
CHEMISKY	貨輪	12月21	太古

船名	船類	日期	公司
LAUST MAERSK	貨輪	12月24	太古
HANEA CARRIER	貨輪	12月24	太古
KATU KONSORTIUM	貨輪	12月24	太古
KUO LUNG	貨輪	12月24	太古
OOL. AMBITION	貨輪	12月24	太古
MAH IV	貨輪	12月24	太古
NOVIKOV PRIBOY	貨輪	12月24	太古
GOWA	貨輪	12月24	太古
GLORIA	貨輪	12月24	太古
WAN CHUN	貨輪	12月24	太古
SAN LUIS	貨輪	12月24	太古
STRATHBRORA	貨輪	12月24	太古
SU HE	貨輪	12月24	太古
BRECO AFRICA	貨輪	12月24	太古
RIGEL	貨輪	12月24	太古
ORIENTAL BAY	貨輪	12月24	太古
H. CEGIELSKI	貨輪	12月24	太古
OCEAN BLESSING	貨輪	12月24	太古
ZIM GUAM	貨輪	12月24	太古
OOL. FRIENDSHIP	貨輪	12月24	太古
TOWER BRIDGE	貨輪	12月24	太古
PRES. JEFFERSON	貨輪	12月24	太古
NORASIA AL MONTAZAH	貨輪	12月24	太古
EVER VALUE	貨輪	12月24	太古
KAP. GAVRILOV	貨輪	12月24	太古
ANCHUN	貨輪	12月24	太古
SANTIAGO DEL ESTERO	貨輪	12月24	太古
KING HWA	貨輪	12月24	太古
KUO LIE 2	貨輪	12月24	太古
MAKALAND	貨輪	12月24	太古
XIN HUA 8	貨輪	12月24	太古
LUCIE	貨輪	12月24	太古
PENINSULAR BAY	貨輪	12月24	太古
WAN HAI 201	貨輪	12月24	太古
SEKI NAGOYA	貨輪	12月24	太古
AYEEN	貨輪	12月24	太古
NIP. EMERALD	貨輪	12月24	太古
SL. LIBERATOR	貨輪	12月24	太古
BATARA	貨輪	12月24	太古
EVER OCEAN	貨輪	12月24	太古
YICHUN	貨輪	12月24	太古

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理：招商局貨櫃航運有限公司 電話：5-435511 (30線)
GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈1-3樓 電話：5-417534 傳真：62098 CMCL HX 81212 CMCL HX
MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電話：88837 COTS CM 傳真：579731 5樓 國文傳真：591033
澳門代理：招商局船務有限公司 澳門南灣羅便申街13號招商局大廈1201-1202室

香港定期直航美國加拿大貨櫃航線

WEST COAST & CANADA
Accepting CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/
SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER
Also accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/OLYMPIA
MILB Service (via LONG BEACH)
EAST COAST
Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON
CLOSING CY: 12/19/12 12/20/12 12/21/12 12/22/12 12/23/12 12/24/12 12/25/12 12/26/12 12/27/12 12/28/12 12/29/12 12/30/12 12/31/12
VESSEL VOY. CFS CY HKG LHA SFO HOU SEA VCR NYK CHS
HUI HE 45E 12/12/12 7/1 9/1 10/1 12/1 14/1 4/2 7/2
HUI HE 31E 12/12/12 8/1 9/1 10/1 12/1 14/1 4/2 7/2
TA HE 15E 12/12/12 15/1 16/1 17/1 19/1 21/1 24/1 7/2
TAO HE 35E 3/1 5/1 6/1 20/1 24/1 26/1 28/1 24/2
TAI HE 7E 10/1 12/1 20/1 30/1 31/1 2/2 4/2 21/2 24/2
* ADDITIONAL SAILING CLOSING ON 2300HRS OF TUESDAY
ONLY ACCEPT LCL/SEA/SEATTLE CARGO
CY CLOSING 2300 HRS ON EVERY WEDNESDAY CY-HIT BERTH NO.4

香港直航歐洲貨櫃航線

WEST COAST & CANADA
Accepting CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/
SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER
Also accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/OLYMPIA
MILB Service (via LONG BEACH)
EAST COAST
Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON
CLOSING CY: 12/19/12 12/20/12 12/21/12 12/22/12 12/23/12 12/24/12 12/25/12 12/26/12 12/27/12 12/28/12 12/29/12 12/30/12 12/31/12
VESSEL VOY. CFS CY HKG LHA SFO HOU SEA VCR NYK CHS
HUI HE 45E 12/12/12 7/1 9/1 10/1 12/1 14/1 4/2 7/2
HUI HE 31E 12/12/12 8/1 9/1 10/1 12/1 14/1 4/2 7/2
TA HE 15E 12/12/12 15/1 16/1 17/1 19/1 21/1 24/1 7/2
TAO HE 35E 3/1 5/1 6/1 20/1 24/1 26/1 28/1 24/2
TAI HE 7E 10/1 12/1 20/1 30/1 31/1 2/2 4/2 21/2 24/2
* ADDITIONAL SAILING CLOSING ON 2300HRS OF TUESDAY
ONLY ACCEPT LCL/SEA/SEATTLE CARGO
CY CLOSING 2300 HRS ON EVERY WEDNESDAY CY-HIT BERTH NO.4

香港直航地中海貨櫃航線

WEST COAST & CANADA
Accepting CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/
SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER
Also accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/OLYMPIA
MILB Service (via LONG BEACH)
EAST COAST
Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON
CLOSING CY: 12/19/12 12/20/12 12/21/12 12/22/12 12/23/12 12/24/12 12/25/12 12/26/12 12/27/12 12/28/12 12/29/12 12/30/12 12/31/12
VESSEL VOY. CFS CY HKG LHA SFO HOU SEA VCR NYK CHS
HUI HE 45E 12/12/12 7/1 9/1 10/1 12/1 14/1 4/2 7/2
HUI HE 31E 12/12/12 8/1 9/1 10/1 12/1 14/1 4/2 7/2
TA HE 15E 12/12/12 15/1 16/1 17/1 19/1 21/1 24/1 7/2
TAO HE 35E 3/1 5/1 6/1 20/1 24/1 26/1 28/1 24/2
TAI HE 7E 10/1 12/1 20/1 30/1 31/1 2/2 4/2 21/2 24/2
* ADDITIONAL SAILING CLOSING ON 2300HRS OF TUESDAY
ONLY ACCEPT LCL/SEA/SEATTLE CARGO
CY CLOSING 2300 HRS ON EVERY WEDNESDAY CY-HIT BERTH NO.4

香港直航紅海地中海(東岸)貨櫃航線

WEST COAST & CANADA
Accepting CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/
SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER
Also accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/OLYMPIA
MILB Service (via LONG BEACH)
EAST COAST
Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON
CLOSING CY: 12/19/12 12/20/12 12/21/12 12/22/12 12/23/12 12/24/12 12/25/12 12/26/12 12/27/12 12/28/12 12/29/12 12/30/12 12/31/12
VESSEL VOY. CFS CY HKG LHA SFO HOU SEA VCR NYK CHS
HUI HE 45E 12/12/12 7/1 9/1 10/1 12/1 14/1 4/2 7/2
HUI HE 31E 12/12/12 8/1 9/1 10/1 12/1 14/1 4/2 7/2
TA HE 15E 12/12/12 15/1 16/1 17/1 19/1 21/1 24/1 7/2
TAO HE 35E 3/1 5/1 6/1 20/1 24/1 26/1 28/1 24/2
TAI HE 7E 10/1 12/1 20/1 30/1 31/1 2/2 4/2 21/2 24/2
* ADDITIONAL SAILING CLOSING ON 2300HRS OF TUESDAY
ONLY ACCEPT LCL/SEA/SEATTLE CARGO
CY CLOSING 2300 HRS ON EVERY WEDNESDAY CY-HIT BERTH NO.4

香港中國全貨櫃航線

WEST COAST & CANADA
Accepting CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/
SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER
Also accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/OLYMPIA
MILB Service (via LONG BEACH)
EAST COAST
Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON
CLOSING CY: 12/19/12 12/20/12 12/21/12 12/22/12 12/23/12 12/24/12 12/25/12 12/26/12 12/27/12 12/28/12 12/29/12 12/30/12 12/31/12
VESSEL VOY. CFS CY HKG LHA SFO HOU SEA VCR NYK CHS
HUI HE 45E 12/12/12 7/1 9/1 10/1 12/1 14/1 4/2 7/2
HUI HE 31E 12/12/12 8/1 9/1 10/1 12/1 14/1 4/2 7/2
TA HE 15E 12/12/12 15/1 16/1 17/1 19/1 21/1 24/1 7/2
TAO HE 35E 3/1 5/1 6/1 20/1 24/1 26/1 28/1 24/2
TAI HE 7E 10/1 12/1 20/1 30/1 31/1 2/2 4/2 21/2 24/2
* ADDITIONAL SAILING CLOSING ON 2300HRS OF TUESDAY
ONLY ACCEPT LCL/SEA/SEATTLE CARGO
CY CLOSING 2300 HRS ON EVERY WEDNESDAY CY-HIT BERTH NO.4

香港特快直航曼谷 星加坡 檳城

WEST COAST & CANADA
Accepting CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/
SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER
Also accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/OLYMPIA
MILB Service (via LONG BEACH)
EAST COAST
Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON
CLOSING CY: 12/19/12 12/20/12 12/21/12 12/22/12 12/23/12 12/24/12 12/25/12 12/26/12 12/27/12 12/28/12 12/29/12 12/30/12 12/31/12
VESSEL VOY. CFS CY HKG LHA SFO HOU SEA VCR NYK CHS
HUI HE 45E 12/12/12 7/1 9/1 10/1 12/1 14/1 4/2 7/2
HUI HE 31E 12/12/12 8/1 9/1 10/1 12/1 14/1 4/2 7/2
TA HE 15E 12/12/12 15/1 16/1 17/1 19/1 21/1 24/1 7/2
TAO HE 35E 3/1 5/1 6/1 20/1 24/1 26/1 28/1 24/2
TAI HE 7E 10/1 12/1 20/1 30/1 31/1 2/2 4/2 21/2 24/2
* ADDITIONAL SAILING CLOSING ON 2300HRS OF TUESDAY
ONLY ACCEPT LCL/SEA/SEATTLE CARGO
CY CLOSING 2300 HRS ON EVERY WEDNESDAY CY-HIT BERTH NO.4

香港特快直航馬尼拉航線

WEST COAST & CANADA
Accepting CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/
SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER
Also accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/OLYMPIA
MILB Service (via LONG BEACH)
EAST COAST
Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON
CLOSING CY: 12/19/12 12/20/12 12/21/12 12/22/12 12/23/12 12/24/12 12/25/12 12/26/12 12/27/12 12/28/12 12/29/12 12/30/12 12/31/12
VESSEL VOY. CFS CY HKG LHA SFO HOU SEA VCR NYK CHS
HUI HE 45E 12/12/12 7/1 9/1 10/1 12/1 14/1 4/2 7/2
HUI HE 31E 12/12/12 8/1 9/1 10/1 12/1 14/1 4/2 7/2
TA HE 15E 12/12/12 15/1 16/1 17/1 19/1 21/1 24/1 7/2
TAO HE 35E 3/1 5/1 6/1 20/1 24/1 26/1 28/1 24/2
TAI HE 7E 10/1 12/1 20/1 30/1 31/1 2/2 4/2 21/2 24/2
* ADDITIONAL SAILING CLOSING ON 2300HRS OF TUESDAY
ONLY ACCEPT LCL/SEA/SEATTLE CARGO
CY CLOSING 2300 HRS ON EVERY WEDNESDAY CY-HIT BERTH NO.4

香港直航日本貨櫃航線

WEST COAST & CANADA
Accepting CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/
SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER
Also accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/OLYMPIA
MILB Service (via LONG BEACH)
EAST COAST
Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON
CLOSING CY: 12/19/12 12/20/12 12/21/12 12/22/12 12/23/12 12/24/12 12/25/12 12/26/12 12/27/12 12/28/12 12/29/12 12/30/12 12/31/12
VESSEL VOY. CFS CY HKG LHA SFO HOU SEA VCR NYK CHS
HUI HE 45E 12/12/12 7/1 9/1 10/1 12/1 14/1 4/2 7/2
HUI HE 31E 12/12/12 8/1 9/1 10/1 12/1 14/1 4/2 7/2
TA HE 15E 12/12/12 15/1 16/1 17/1 19/1 21/1 24/1 7/2
TAO HE 35E 3/1 5/1 6/1 20/1 24/1 26/1 28/1 24/2
TAI HE 7E 10/1 12/1 20/1 30/1 31/1 2/2 4/2 21/2 24/2
* ADDITIONAL SAILING CLOSING ON 2300HRS OF TUESDAY
ONLY ACCEPT LCL/SEA/SEATTLE CARGO
CY CLOSING 2300 HRS ON EVERY WEDNESDAY CY-HIT BERTH NO.4

招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈2, 11, 12, 13, 14樓
總代理：招商局貨櫃航運有限公司 電話：5-435511 (30線)
GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈1-3樓 電話：5-417534 傳真：62098 CMCL HX 81212 CMCL HX
MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電話：88837 COTS CM 傳真：579731 5樓 國文傳真：591033
澳門代理：招商局船務有限公司 澳門南灣羅便申街13號招商局大廈1201-1202室

上海海興輪船有限公司

船名/航次 收貨期 抵/離期 電話
海興 HAI XING V.1 28-29/12 27/12-1/1/90 (入)5-440555
上海 SHANGHAI V.1 2-3/1 1/6/1 (出)5-447402
海興 HAI XING V.3 12-13/1 11/16/1 5-8150995
上海 SHANGHAI V.42 18-19/12 17/22/12 (本)5-8151006
香港 HAI XING V.44 23-24/12 22/27/12 5-453778
香港 HAI XING V.2 6-7/1 5/10/1

中國遠洋運輸公司浙江省公司

船名/航次 收貨期 抵/離期 電話
浙江 ZHEJI V. 46/49 10-14/12 19/12 (入)5-8152069
浙江 ZHEJI V. 50/53 26-29/12 31/12-1/1 (出)5-444104
浙江 ZHEJI V. 57/60 19-22/12 23/12-24/12 (入)5-440555
浙江 ZHEJI V. 38/39 15/12 每月的二航次 (出)5-447402
浙江 ZHEJI V. 40/43 每月的二航次 5-8150995
浙江 ZHEJI V. 41/44 每月的二航次 *5-444104

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	代理
ARABIAN EXPRESS	由新加坡	怡和
MARIA OLDENDORFF	由香港	太古
OOCL ADVANCE	由香港	太古
CONSCIENCE	由香港	太古
MULPHA KLUANG	由香港	太古
KUO WEI	由香港	太古
KWEILIN	由香港	太古
BEI FENG	由香港	太古
TRANSWORLD BRIDGE	由香港	太古
LIBAI	由香港	太古
SEA PIONEER	由香港	太古
KONGS, PAUSTOVSKIY	由香港	太古
KWANG TA 2	由香港	太古
LAMON BAY	由香港	太古
HUMBER BRIDGE	由香港	太古
OOCL FAITH	由香港	太古
SAN JIANG	由香港	太古
KEUMGANG GLORY	由香港	太古
MORAYBANK	由香港	太古
SINGAPORE GLORY	由香港	太古
SKY HOVER	由香港	太古
HANJIN YOSU	由香港	太古
GLORY ACE	由香港	太古
KHUI JOHNSON	由香港	太古
OOCL SIRIUS	由香港	太古
ZHE LI	由香港	太古
DONG AN	由香港	太古
HANGANG GLORY	由香港	太古
KAI YUAN	由香港	太古

今日出口船隻

船名	往何處去	代理
EVER ORDER	往香港	太古
WILLIAM ORIENT	往香港	太古
ASIA ACE	往香港	太古
OOCL ADVANCE	往香港	太古
GLORY ACE	往香港	太古

明日入口船隻

船名	由何處來	代理
E. CHENG	由香港	太古
NEW HAI HUA	由香港	太古
HSING HWA	由香港	太古
KUO WEI	由香港	太古
HUMBER BRIDGE	由香港	太古
AXEL MAERK	由香港	太古
KHUI JOHNSON	由香港	太古
LAMON BAY	由香港	太古
MALAYSIA GLORY	由香港	太古
MULPHA KLUANG	由香港	太古
SELANDIA	由香港	太古
ZIM SYDNEY	由香港	太古
GLORIA PEAK	由香港	太古
HANJIN YOSU	由香港	太古
LING JIANG	由香港	太古
MARIA OLDENDORFF	由香港	太古
SINGAPORE GLORY	由香港	太古
KONGS, PAUSTOVSKIY	由香港	太古
OCEAN SIRIUS	由香港	太古

明日出口船隻

船名	往何處去	代理
NEW BRISBANE	往香港	太古
OCEANIA EXPRESS	往香港	太古
ALS, STRENGTH	往香港	太古
DONAM No. 6	往香港	太古
NING BO	往香港	太古
NEP, IVORY	往香港	太古
TAIWAN SENATOR	往香港	太古
AL, AHMADIAH	往香港	太古
EVER GLORY	往香港	太古
MARINE PEACE	往香港	太古
HAI CHUN	往香港	太古
HAI TONG	往香港	太古
LONDON EXPRESS	往香港	太古
SUNNY VENTURE	往香港	太古
QUEEN'S WAY BRIDGE	往香港	太古
SL, EXPLORER	往香港	太古
SILVER LAKE	往香港	太古
PRES, JOHNSON	往香港	太古
KIEN HWA 2	往香港	太古
DEJA BHUM	往香港	太古
PIONEER SEBELAS	往香港	太古
AYSEN	往香港	太古

明日出口船隻

船名	往何處去	代理
DEJA BHUM	往香港	太古
MOOSMAN 1	往香港	太古
HANGANG GLORY	往香港	太古
KWANG TA 2	往香港	太古
MAKEDONIA	往香港	太古
MORAYBANK	往香港	太古
KWEILIN	往香港	太古
OXACA	往香港	太古
PRES, JOHNSON	往香港	太古
QUEEN'S WAY BRIDGE	往香港	太古
SKY HOVER	往香港	太古
SHU YU QUAN	往香港	太古
TOURGOING	往香港	太古
TRANSWORLD BRIDGE	往香港	太古
TRANS BRISBANE	往香港	太古
ALS, STRENGTH	往香港	太古
OCEANIA EXPRESS	往香港	太古
RAYA HAPPINESS	往香港	太古
NORASIA SINGA	往香港	太古
CONSCIENCE	往香港	太古
KEUMGANG GLORY	往香港	太古
KAI YUAN	往香港	太古

輪船停泊表

船名	代理
HING SON	太古
TIAN HU SHAN	太古
ZHE YING	太古
NEW HAI HUNG	太古
YUN HAI 8	太古
MIN HAI 3 & 8	太古
NEW HAI TENG	太古
MING ZHOU 1	太古
SPECO QUEEN	太古

輪船公司電話表

船公司名稱	電話
EXPRESS SHIPPING	5-255181
FAR EAST ENTERPRISE	5-831768
EXCELSIOR SHIPPING	5-457321
FIVE-OCEAN	5-203850
FREIGHT-TRANS	5-844919
FU JIAN	5-460772
FULL SPEED	5-422323
FUNG LEE HONG	5-861611
GUAN GUAN	5-460876
GOOD HARVEST	5-460311
GOLDEN FORTUNE	5-863551
HONG KONG ISLAND	5-201611
HONG KONG MARITIME	5-8101158
HONG KONG TRIDENT	5-8101282
OOCL (HK) LTD	5-822722
HONGKONG EASTERN MARITIME LTD.	5-22617
HYALINE	5-484075
HOITUNG	5-455126
HAN HONN SHIPPING	5-590406
IGOR SHIPPING	5-227927
INTEROCEAN	5-412634
JARDINE	5-849239
JEBSSEN	5-863969
JOINT MARITIME	5-465144
KAWASAKI	5-8615511
KEN WA	5-8628500
KONG HING	5-443148
KRISTIAN-JEBSENS	5-434777
LI CHU	5-411851
LIDA	5-8258211
LP SHIPPING	5-218483
MAERSK	5-8372 222

華聯運輸有限公司 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
HANSA LUBECK V.10W	12-17/1	18-19/1	(出) 5-8317568
HERWANG V.10W	11-16/1	17-18/1	(出) 5-8317571
BISHENG	11-18/1	19-20/1	(入) 5-8317592
YUN FENG V.127	16-17/1	17-18/1	(入) 5-8317592
YUN FENG V.127	23-25/1	26-27/1	(出) 5-8317577
YUN FENG V.127	8-10/1	10-12/1	5-8317685
YUN FENG V.127	21/1	20-23/1	

香港=大連

天祥輪 "SKY HOVER" V.18B	23-29/1	1-2/1	(出) 5-8317575
天祥輪 "TIAN YAN" V.92B	14-19/1	20-21/1	5-8317685
天祥輪 "TIAN YUE" V.132B	18-24/1	27-28/1	

香港=天津/新港

天祥輪 "SKY HOVER" V.18B	23-29/1	1-2/1	(出) 5-8317575
天祥輪 "TIAN YAN" V.92B	14-19/1	20-21/1	5-8317685
天祥輪 "TIAN YUE" V.132B	18-24/1	27-28/1	

香港=青島

榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE026	19-20/1	21-23/1	(入) 5-8347227
榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE021	19-20/1	21-23/1	(出) 5-8317575

香港=武漢

榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE026	19-20/1	21-23/1	(入) 5-8347227
榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE021	19-20/1	21-23/1	(出) 5-8317575

香港=南京/南通/張家港/上海

榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE026	19-20/1	21-23/1	(入) 5-8347227
榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE021	19-20/1	21-23/1	(出) 5-8317575

香港=寧波

榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE026	19-20/1	21-23/1	(入) 5-8347227
榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE021	19-20/1	21-23/1	(出) 5-8317575

香港=福州

榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE026	19-20/1	21-23/1	(入) 5-8347227
榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE021	19-20/1	21-23/1	(出) 5-8317575

香港=廈門

榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE026	19-20/1	21-23/1	(入) 5-8347227
榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE021	19-20/1	21-23/1	(出) 5-8317575

香港=海口

榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE026	19-20/1	21-23/1	(入) 5-8347227
榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE021	19-20/1	21-23/1	(出) 5-8317575

香港=汕頭

榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE026	19-20/1	21-23/1	(入) 5-8347227
榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE021	19-20/1	21-23/1	(出) 5-8317575

香港=廣東

榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE026	19-20/1	21-23/1	(入) 5-8347227
榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE021	19-20/1	21-23/1	(出) 5-8317575

香港=北海

榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE026	19-20/1	21-23/1	(入) 5-8347227
榮發輪 "LE YU QUAN" V.QE021	19-20/1	21-23/1	(出) 5-8317575

中國利迅船務有限公司 UNISON SHIPPING COMPANY LTD.

香港—中國貨櫃輪				香港—中國散貨輪				香港—東南亞貨櫃輪			
港口	船名	CY	開航	港口	收貨期	開航	港口	CFS	CY	開航	
實德	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	22/12	23/12	24/12	
實德	城	21-24/12	26/12	廣州	28/12	29/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-21/12	23/12	廣州	23/12	24/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	20-23/12	25/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	21-24/12	26/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/12	
汕頭	城	19-22/12	24/12	廣州	24/12	25/12	曼谷	24/12	25/12	26/1	



出口船期預告

歐洲線

船名	開往港口	月	日	公司
ARAS	歐洲	12	20	怡和
CHOYANG CHANCE	歐洲	12	20	怡和
EVER LIVING	歐洲	12	20	怡和
FISHENG	歐洲	12	20	怡和
TAIWAN SENATOR	歐洲	12	20	怡和
MING PLEASURE	歐洲	12	20	怡和
CONSHIP AUSTRALIA	歐洲	12	20	怡和
NIKOLAY CHEKASOV	歐洲	12	20	怡和
KAP. VALERY TRUSH	歐洲	12	20	怡和
KAMAKURA	歐洲	12	20	怡和
RHEIN BRIDGE	歐洲	12	20	怡和
BUNGA SURIA	歐洲	12	20	怡和
MOUNT BLANC MARU	歐洲	12	20	怡和
VILLE DE JUPITER	歐洲	12	20	怡和
SD. LEDRA	歐洲	12	20	怡和
EVER GROUP	歐洲	12	20	怡和
KANG HE	歐洲	12	20	怡和
EVER ONWARD	歐洲	12	20	怡和
ASD. HEKTOR	歐洲	12	20	怡和
LONDON EXPRESS	歐洲	12	20	怡和
LAUSITZ MAERSK	歐洲	12	20	怡和
KAP. GAVRILOV	歐洲	12	20	怡和
NORASIA AL. MONTAZAR	歐洲	12	20	怡和
CONSHIP ENGLAND	歐洲	12	20	怡和
ZIM GUAN	歐洲	12	20	怡和
EVER OCEAN	歐洲	12	20	怡和
MING LONGVITY	歐洲	12	20	怡和
HUMBER EXPRESS	歐洲	12	20	怡和
TUBOIC	歐洲	12	20	怡和
QUEEN'S WAY BRIDGE	歐洲	12	20	怡和
CLARANCE	歐洲	12	20	怡和
SELANIA	歐洲	12	20	怡和
OASIS ALTAIR	歐洲	12	20	怡和
EVER GIVEN	歐洲	12	20	怡和
HUAKANGHE	歐洲	12	20	怡和
LUANA MAERSK	歐洲	12	20	怡和
KHUI. ROMAS	歐洲	12	20	怡和
XING HE	歐洲	12	20	怡和
ILNI	歐洲	12	20	怡和
NORASIA SUSAN	歐洲	12	20	怡和
ORIENTAL BAY	歐洲	12	20	怡和
EVER VALUE	歐洲	12	20	怡和
EUROPEAN SENATOR	歐洲	12	20	怡和
VILLE DE VEGA	歐洲	12	20	怡和
BORIS ANDREYEV	歐洲	12	20	怡和
INZHENYER YERMOSEVICH	歐洲	12	20	怡和
HANJIN LK HAVRE	歐洲	12	20	怡和
ZIM BRISBANE	歐洲	12	20	怡和

印·巴·中東線

船名	開往港口	月	日	公司
AL. AHMADIAH	印度	12	20	怡和
PYRAMID	印度	12	20	怡和
EVER LIVING	印度	12	20	怡和
FEN HE	印度	12	20	怡和
SILVER LAKE	印度	12	20	怡和
TRIDENT DOLPHIN	印度	12	20	怡和
SD. LEDRA	印度	12	20	怡和
PRES. TYLER	印度	12	20	怡和
LANKA SRIMANI	印度	12	20	怡和
EVER OASIS	印度	12	20	怡和
EVER ONWARD	印度	12	20	怡和
SEVEN SEAS BRIDGE	印度	12	20	怡和
EVER GROUP	印度	12	20	怡和
EVER ADAMS	印度	12	20	怡和
FENGWEN SHAN	印度	12	20	怡和
OCEAN BLESSING	印度	12	20	怡和
THOMAS EVERETT	印度	12	20	怡和
EVER OCEAN	印度	12	20	怡和

船名	開往港口	月	日	公司
PRES. JEFFERSON	非洲	12	20	怡和
STRATHMORE	非洲	12	20	怡和
MALAKAND	非洲	12	20	怡和
AL. MIRQAB	非洲	12	20	怡和
TANG HE	非洲	12	20	怡和
EVER GIVEN	非洲	12	20	怡和
NL. CLARENCE	非洲	12	20	怡和
AL. SALMA	非洲	12	20	怡和
TANGHE	非洲	12	20	怡和
PRES. MADISON	非洲	12	20	怡和

非洲線

船名	開往港口	月	日	公司
POOLGRACHT	非洲	12	20	怡和
SEA PIONEER	非洲	12	20	怡和
PIONEER WAVE	非洲	12	20	怡和
SUNSHINE AMAZON	非洲	12	20	怡和
NL. COLOMBO	非洲	12	20	怡和
LAUSITZ MAERSK	非洲	12	20	怡和
STRATHMORE	非洲	12	20	怡和
AL. SINDAYOR	非洲	12	20	怡和
SANTO DEL ESTERO	非洲	12	20	怡和
NL. VAN DIEMEN	非洲	12	20	怡和
NAUTYAL PRINCESS	非洲	12	20	怡和
ACRITAS	非洲	12	20	怡和
RASTNET VENTURE	非洲	12	20	怡和
YUN TAI SHAN	非洲	12	20	怡和
EXCELLENCE	非洲	12	20	怡和
OSAKA MARU	非洲	12	20	怡和
ARASTOU	非洲	12	20	怡和
CR. ABIDJAN	非洲	12	20	怡和

東南亞線

船名	開往港口	月	日	公司
HUA SONG	東南亞	12	20	怡和
SUN KUNG	東南亞	12	20	怡和
AYSEN	東南亞	12	20	怡和
BEI DAI HE	東南亞	12	20	怡和
FENHE	東南亞	12	20	怡和
SUNNY VENTURE	東南亞	12	20	怡和
HUA QING	東南亞	12	20	怡和
DANAO	東南亞	12	20	怡和
NIEN MIA II	東南亞	12	20	怡和
NIEN JIANG	東南亞	12	20	怡和
NIEN HUI	東南亞	12	20	怡和
PIONEER SEBELAS	東南亞	12	20	怡和
BUSAN GLORY	東南亞	12	20	怡和
NEP. IVORY	東南亞	12	20	怡和
SL. FREEDOM	東南亞	12	20	怡和
SPRANTE DIAMOND	東南亞	12	20	怡和
YOSHIMI	東南亞	12	20	怡和
MARINE BRIGHT	東南亞	12	20	怡和
EVER OASIS	東南亞	12	20	怡和
TAKSUN	東南亞	12	20	怡和
MAERSK PINTO	東南亞	12	20	怡和
CHEMISKY	東南亞	12	20	怡和
GLORIA	東南亞	12	20	怡和
FAMILY ACE	東南亞	12	20	怡和
SHENG LONG	東南亞	12	20	怡和
MULPHA KUANG	東南亞	12	20	怡和
NAUTILUS TETRO	東南亞	12	20	怡和
KUP LUNG	東南亞	12	20	怡和
YAN CHUN	東南亞	12	20	怡和
OCEAN BLESSING	東南亞	12	20	怡和
BALANGAS	東南亞	12	20	怡和
S. K. RATNA	東南亞	12	20	怡和
KATU KONSORTIUM	東南亞	12	20	怡和
OCEAN AMBITION	東南亞	12	20	怡和
THOMAS EVERETT	東南亞	12	20	怡和
SUN KUNG I	東南亞	12	20	怡和
RIGEL	東南亞	12	20	怡和
AND. PUSPITA	東南亞	12	20	怡和
MARINE CROWN	東南亞	12	20	怡和
SPRICE KING	東南亞	12	20	怡和
REGENT KAPUAS	東南亞	12	20	怡和
KUO CHANG	東南亞	12	20	怡和
DONAM No. 8	東南亞	12	20	怡和

船名	開往港口	月	日	公司
SHIBAO	中國內地	12	20	怡和
NRP EMERALD	中國內地	12	20	怡和
SINO OCEAN	中國內地	12	20	怡和
MAKALAYA GLORY	中國內地	12	20	怡和
YICHUN	中國內地	12	20	怡和
MAH IV	中國內地	12	20	怡和
AL. MIRQAB	中國內地	12	20	怡和

中國內地

船名	開往港口	月	日	公司
PINGXIANGHENG	中國內地	12	20	怡和
MIN HAI 284	中國內地	12	20	怡和
LUO JIANG	中國內地	12	20	怡和
YU ZHI	中國內地	12	20	怡和
XIU SHAN	中國內地	12	20	怡和
SHAN CHA	中國內地	12	20	怡和
BAN JIANG	中國內地	12	20	怡和
ANQIU	中國內地	12	20	怡和
MIN HAI 105	中國內地	12	20	怡和
PROSPERITY RIVER	中國內地	12	20	怡和
TIAN YAN	中國內地	12	20	怡和
SHANGHAI	中國內地	12	20	怡和
TRADE VIGOUR	中國內地	12	20	怡和
MILD SUN	中國內地	12	20	怡和
YU SHAN	中國內地	12	20	怡和
MIN HAI 285	中國內地	12	20	怡和
SUOI	中國內地	12	20	怡和
LONGHAIHE	中國內地	12	20	怡和
LU FENG	中國內地	12	20	怡和
MIN HAI 100	中國內地	12	20	怡和
SHUHE	中國內地	12	20	怡和
BEIFENGSHAN	中國內地	12	20	怡和
QUAN ZHOU 1	中國內地	12	20	怡和
XIONG YUE QING	中國內地	12	20	怡和
JI KING	中國內地	12	20	怡和
MIN HAI 120	中國內地	12	20	怡和
LIAN JIANG	中國內地	12	20	怡和
HUA JIA	中國內地	12	20	怡和
SUHE	中國內地	12	20	怡和
WAN PING	中國內地	12	20	怡和
SHUN JIANG	中國內地	12	20	怡和
HAIDA	中國內地	12	20	怡和
MILD UNION	中國內地	12	20	怡和

台灣省線

船名	開往港口	月	日	公司
KIEN HWA 2	台灣	12	20	怡和
THUBAN	台灣	12	20	怡和
AMALIA	台灣	12	20	怡和
MILD UNION	台灣	12	20	怡和
TONG CHIANG	台灣	12	20	怡和
GLORY CONTAINER	台灣	12	20	怡和
NEP. IVORY	台灣	12	20	怡和
TAI LAI	台灣	12	20	怡和
FOO HSING 2	台灣	12	20	怡和
CHIN CHUN	台灣	12	20	怡和
KUO CHIA	台灣	12	20	怡和

日本、南朝鮮線

船名	開往港口	月	日	公司
AMALIA	日本	12	20	怡和
SHEN CHUN	日本	12	20	怡和
LONGQUANER	日本	12	20	怡和
VELA	日本	12	20	怡和
GLORY CONTAINER	日本	12	20	怡和
OCEAN CENTAURUS	日本	12	20	怡和
REXSTAR	日本	12	20	怡和
NAMGANG GLORY	日本	12	20	怡和
UNITEDWAY	日本	12	20	怡和
CHIN CHUN	日本	12	20	怡和
EMERALD II	日本	12	20	怡和
MANHATTAN BRIDGE	日本	12	20	怡和
RAINBOW	日本	12	20	怡和
BALTIMAR SATURN	日本	12	20	怡和
HP DONGNAM	日本	12	20	怡和
KUO CHIA	日本	12	20	怡和
ORT EXPERT	日本	12	20	怡和
BECCO AFRICA	日本	12	20	怡和

北美洲線

船名	開往港口	月	日	公司
SL. EXPLORER	北美	12	20	怡和
ALLIGATOR LIBERTY	北美	12	20	怡和
EVER GLOBE	北美	12	20	怡和
MING ENERGY	北美	12	20	怡和
EVER LAUREL	北美	12	20	怡和
LALANDIA	北美	12	20	怡和
EVER VENTURE	北美	12	20	怡和
EVER GENIUS	北美	12	20	怡和
OCEAN EDUCATOR	北美	12	20	怡和
ALLIGATOR HOPE	北美	12	20	怡和
IAN HE	北美	12	20	怡和
PRES. TYLER	北美	12	20	怡和
IKAWA II	北美	12	20	怡和
EVER SENATOR	北美	12	20	怡和
ZIM HK	北美	12	20	怡和
MANHATTAN BRIDGE	北美	12	20	怡和
NATIONAL HONOR	北美	12	20	怡和
EVER ADAMS	北美	12	20	怡和
SL. MARINER	北美	12	20	怡和
OCEAN EXECUTIVE	北美	12	20	怡和
SL. EXPLORER	北美	12	20	怡和
LEXA MAERSK	北美	12	20	怡和
MAERSK MAERSK	北美	12	20	怡和
HANSA CARRIER	北美	12	20	怡和
SEKI NAGOYA	北美	12	20	怡和
PRES. JEFFERSON	北美	12	20	怡和
OCEAN FRIENDSHIP	北美	12	20	怡和
SL. LIBERATOR	北美	12	20	怡和
EVER GUARD	北美	12	20	怡和
MING PROMINENCE	北美	12	20	怡和
HYUNDAI CHALLENGER	北美	12	20	怡和
ARTHUR MAERSK	北美	12	20	怡和
EVER LINKING	北美	12	20	怡和
EVER GRAND	北美	12	20	怡和
ALLIGATOR TRIUMPH	北美	12	20	怡和
MORRIS	北美	12	20	怡和
CALIFORNIA ZEUS	北美	12	20	怡和
THRE	北美	12	20	怡和
PRES. MADISON	北美	12	20	怡和
OCEAN EXPORTER	北美	12	20	怡和
MCKINNEY MAERSK	北美	12	20	怡和
HANJIN CHUNGMU	北美	12	20	怡和
HYUNDAI BRIDGE	北美	12	20	怡和
SL. FREEDOM	北美	12	20	怡和
JOHORE BRIDGE	北美	12	20	怡和
EVER GIANT	北美	12	20	怡和
PRES. JACKSON	北美	12	20	怡和

中南美洲線

船名	開往港口	月	日	公司
EVER GLOBE	中南	12	20	怡和
THALASSIA AXIA	中南	12	20	怡和
ANT. SANTOS	中南	12	20	怡和
SUNSHINE AMAZON	中南	12	20	怡和
CROWN	中南	12	20	怡和
SANTIAGO DEL ESTERO	中南	12	20	怡和
LUCE	中南	12	20	怡和
EVER GUARD	中南	12	20	怡和
EVER GIANT	中南	12	20	怡和
JINCHENG	中南	12	20	怡和
TAIOLA	中南	12	20	怡和

澳洲、新西蘭線

新西貢	12月23	泰華
新西貢	12月23	TASMANIA
澳洲	12月24	達利
澳洲	12月24	華北
邦里曼特輪	12月27	英
澳洲	12月28	達利
澳洲	12月31	英
澳洲	12月31	華北
新西貢內亞	12月31	大
澳洲	1月2	新
澳洲	1月3	華北

